

22. gada-gabjums.

Wakfa ar wefuhstichanu
par pusti:

par gadu 1 rub. 60 kap.
" pufgadu 85 "

Wakfa bei wefuhstichana
nas Mihga:

par gadu 1 rub. — kap.
" pufgadu 55 "
" 3 mehneschi 30 "

Wahj. w. teel isdohis fest-
deenahm no p. 10 fahstoh.

Mahjas weesis.

Ernst Platez, Mahjas weesa ihpashneeks un apgahdataijs.

Mahjas weesis isnahf ween reis pa nedetu.

Wakfa
par fludinashanu:
par weenas fleijas imaltu
rakstr (Pett)-rindu, jeb
to weetu, ko tahda rinda
eezem, malfa 10 kap.

Redakcija un efiipedizija
Mihga,

Geni Pives hilschu- un
grahmatu-drukatawa pee
Pehtera bajnijas.

No 8.

Sestdeenā 19. Februari.

1877.

Rahditaja.

Jaanalahs siinas. Telegrafa siinas.

Getshemes siinas. No Mihgas: dahwana preekch jubras-flohas, —
landtaga spreedumi. No Dubultu mesheem: par melchu aifargashanu. No
Sahies: notureta fshlos sapulze. No Mehwoles: nesaimigs notikumis zaur
fureem. No Dofas: Kreebijas fawmalneeki. No Wales: jauna tiziba.
No Benfas: wihmishu islosheshana.

Ahrfemes siinas: No Berlins: walfis presidentia wehleshana. No Wah-
zijas: keisara trohna runa un tahs wahrdi pah Turzijas leeru. No Schwel-
zes: jaunus nedohms. No Bernes: uhdens pluhdi. No Beizas: teels sehzeens.
No Londones: Isdernaiewa atbilde u. t. pr.

Saku daba. Balkansht it us augshu fseepies u. t. pr.

Peelikumā: Sishstulis ar fawu laimim. Graudi un seroi.

Jaanalahs siinas.

No Mihgas. Pehz ilgaka laika nu atkal eefahzis fahf-
zetordenu fala wairaf kā 10 gradu un peefdeen rihta agrumā
fneedsahs jaw ihdi 18 grahdeem pilshchta, us klaijumu si-
nams pahri grahdu wairaf. Zaur stipru fahu zeti palikufchi
gehti brauzami.

No Parijhes. Wahzijas keisara trohna runa Franzijas
politikas un walfis-wihreem lohti patikufe, kā to ari Franzijas
awises isfazijufchas, pah Wahzijas nodohmato istureschanohs
ahrigā politikas leetā preezadamahs. Wahzijas fuhnim, fir-
stam Hohenohe, tika no wifahm pufshem us tam laime wehleta.
Daubstahf tika Wahzijas keisara trohna-runā peemineta kā
leeziba par meera uftureschānu.

No Italias. Kā dšird, tad dahchi efoht nodohmajufchi
us tam strahdaht, kā lai waretu tagadejo brihwprahfigo mini-
steriju no amata nozelt. Gemeslu preekch tam griboht atrast
Italijas weetneeka istureschānā us Konstantinoweles konferenzi.

No Wihnes. Kā tureenas awises raksta, tad efoht walo-
das ispaudufchahs, kā Austrija fataisjohf fawus kara-pulkus
us karu; lai gan atkal zitas awises faka, kā Austrija us karu
nedohmajohf, bet tikai griboht pahreezinatees, waj winas kara-
pulki peenahfāmā fahrtibā.

No Londones. Kā jaw dahchreij tikam sinojufchi, tad An-
glijas brihwprahfigees daubstahf waldbai usbrukufchi deht
winas istureschānahs Turzijas leetā. Tā ari tagad noteekahs
parlamentē. Lords Derbi, us fchahdeem pahmetumeem un
preeprahfijumeem atbildedams, isfkaidrojis, kā Anglijas waldbā
newarejufe zitadi isturetees. Kad kahda waldbā griboht fawu
walfis buhshānu fahrtibā eegrohshht, tad winai preekch tam
wajagohf laika atlaut; tā ari Anglijas waldbā darijufe Tur-
zijas leetā, tai laiku atlaudama preekch fawu reformu eewe-
shānas. Tas gan it brangi isflaufahs, bet kad apdohmajam

wifu to, kō Anglija fawu labuma pehz Turzijas leetā dari-
jufe, tad gan Derbi atbilde waram nofaukt par gudru
isgrohshchanohs.

No Semlinas teel sinohts, kā tur tekoht dahchi jakerti,
kas politikas leetās noseegufchees. Saka, kā jaw kahdi 200
efohf zeti fanemti, Schee politikas noseedsneeki efoht pa
leelakai dakai no Ungaru tantibas. Wini bija nodohmajufchi,
pret Serbijas waldbu un firsu Milanu fazeltees. Wifa fchi
darishāna teel lohti klusi isbarita, lai tagadejōs nemeera
laikos nekahds weltigs trohshnis ne-iszeltōhs.

Telegrafa siinas.

No Pehterburgas, tai 15. Februari. Tahs pa pilshchtu
ispaustahs walodas, kā tekoht fehdeschānas noturetas, furās
spreeschoht pah karu un meeru — tahs walodas israhdahs
par nepateefahm. Galaspreedums tikai gaidams, kad zitas
waldbas buhs fawu atbilde dewufchās us firsu Gortshakowa
rakstu (zirkulari). Wispahriga wehleschānahs shmejahs us
meeru. — Generalis Ignatjewas, kam jaw ilgaku laiku wahjas
azis, aisdohshotees us ahrfemi, tur fawas azis lildams isahr-
steht. Generali Ignatjewu gaidohf nonahkam Berline un
Wihne. — Skuptshina (Serbijas walfispadohme) tai 14tā
Februari isfazijufe, kā wina wehletōhs meera-noflehghshānu. —
Pameera laiks starp Turziju un Montenegro ir us 20 deenahm
pagarinahs. Galaspreedumi pah meera noflehgshānu starp
Turziju un Montenegro tikschoht tai 17tā Februari fahkti.

No Wihnes tai 15. Februari. Kā no Russchulās teel
sinohts, tad Abduls-Kerims kā Turku kara-wirawadonis tik-
fchoht no fawu amata atzelts un wina weetā tikschoht Koufs
eezelts. Gjus apstiprina deenwidus pufē no Schumlas
buhdama falmu rindu un vagehr us wifadu wihfi no waldbas
jannus kara-pulkus, jo ar teem 120,000 salditeem, kas fchim
brihsham efoht, ar teem nepeeteekoht.

No Londones tai 16. Februari. Pehz kahdas telegrafa
siinas no 15ta Februara Turzijas waldbā pagahroht no leel-
walstim 3 gadu laiku preekch wajadshgo reformu (pahrgroh-
shjumu) eeweshānas, un apfohlotees, ja fchini laikā reformas
nebuhfchoht eewestās, tad peenemt tohs no leelwalstim (Konse-
renzes) preekchā liktohs preekchlikumus jeb prahfijumus.

No Belgrades tai 16. Februari. Skuptshina peenehma
tohs meera nolihghshānas pamatus, furās Serbija ar Turziju
ir wenojufchee.

Gelshemes sinas.

No Mihgas. Kā ūhejeenas Kreewu awise (Paz. Bžot.) sino, tad grafs N. G. Komarowski 10,000 rubl. dahwinajis preelūch Kreewu juhras-ūkolas dibinaūšanas Mihgā, un tad wehl 10,000 rublus dahwinajis Mihgas pareiūtigai Pehtera-Pahwila brahlu beedribai preelūch palihdūibas pareiūtigahm ūkohlahm.

— No deenasta atūstahjes Widūemes landrahts Genūt Hermann Oswald baron Kampenhausen, Bordo pilūsehtā nonahzīs, ir tai 8tā Februari ūch. g. ūawā 64tā gadā peepeūchi nomiris.

— Kā „Rig. Žtg.“ sino, tad landtagā ir eefneegt preelūchlikums pahr basnizās zela uskohpūchanu. Basnizās zeli jeb ar ziteem wahrdeem ūakoht: tee zeli, pa lūreem us basnizu brauz, efoht weetahm tā nolaiūti, ka pa teem gandrihs newarohrt braukt. Preelūch mineta preelūchlikuma ūhtakās apūpreelūchanas tiks eeželta ūewiūūka lomiūija un winās ūpreedums tiks miuūūneeku kontwentei preelūch pahrbaudiūšanas eefneegts. — Tad ari landtags efoht noūpreedis, laukūkohlū ūhulrahtha lohnei jeb gahūūai peelikt 2000 rublu un preelūch winā braukūšanas tehriueem 250 rublu doht.

No Dubultu meūūhem. Gelūch „Rig. Žtg.“ atrohdam rakūtu pahr to, kā preelūch- un egli-meūūi iūfargajami no ūawa pohūtitaja, tā noūaukta misās-ūukaina. ūūhis misās-ūukainis (Hylesinus piniperda, pa wahjūūki: Bastkāfer, Marskāfer, Waldgärtner noūaukts) weetahm weūalus preelūch- un egli-meūūus nopohūtijs, kur winūch bija dabujis nomestees un wairotees. Kad nu ūhis ūukainis ari ūhejeenas juhrmales meūūs eeradees, tad jaw pee laika preelūch tam wajadsetu gahdāht, ka ūhis meūūa pohūtitajs nedabuhn tā wairotees, ka ūpehtu meūūus nopohūtiht. Us kahdu wiūūi misās-ūukainis meūūus apūkrahde, tas ihjōs wahrdōs iūfakams. Misās-ūukainis zaur ūawu perekli (jauno waiūlu) kohlūs ūawā augūchanā nomehrde; wežakūs meūūus winūch apūkrahde, waj nu pa datai jeb pa wiūam dauds jaunus kohlu augumus un winu ūehllu audūūchanu nomaitadams un tā tad aiūkawedams jauna meūūa pee-augūchanu; zaur jaunu kohlu apūkrahdeūchanu, zaur to ari ūlwiu paleel masal, meūūs paleel retaks un meūūa seme ūlik-taka un leefaka; beidoht ari zaur to, ka kohls nokalsi, eelūch lura wairak kahdu ūukainu pa seemu paleel dūshwojoht. ūūchahdu ūukainu pawairoūchana teel zaur dashadahm buūūchanahm paweižinata: 1) kur meūū dedūis un kur wehūūch kohlūs ap-lausis, ja apūkrahdeūi kohli naw iūpohūtiti jeb wiūu masal nomisoti un misās nowahktas (fadedūsinatas); 2) kur preelūchu malka žirūta un nemisota pa wāūaru paleel ūtahwoht; 3) kur kohli zaur ziteem ūukaineem apūkrahdeūi, un 4) kur kohli zaur peepehm (fehnehm) apūkrahdeūi — wiūur kur misās-ūukai-nis eemetahs, ūawu waiūlu eelaiūch un tā tad wairoūjahs. Ja nu ūchahdu ūukainu wairoūchanohs grib aiūlaweht, tad, kā weegli prohūtams, nupat minetahs buūūchanas ja-iūnižina, kas winu wairoūchanohs paweižina. Wes tam wehl war neween winu wairoūchanohs, bet ari winūs paūchus ar laiūu iūnižinaht, kad preelūch tam ihpaūchus kohlūs ūagatawo. Tas darams us tahdu wiūūi: Februara mehneūūa beigās jeb Mērza mehneūūu ūahkotees tahdās weetas, kur kohli retaki un kur misās-ūukainis mihl waiūlu laiūt, teel kohli ar beehu miūu nozirūti (us puhriwetas weenu kohlu), lūreem ūarus nozehrt, lai kohlu ūula drihsal ūastingūi. Nozirūteem kohleem paleel apalūūhā ūlutūchus, lai winūs wehlal waretu labaki nomisohū. ūūchah-

dōs kohlōs misās-ūukaini mihl ūawu waiūlu eelaiūt, tas ir, ūawus pautinus deht, iū lūreem winu jauna pa-audūe iūperi-najahs, pirms tilai kahpuri, kas wehlal par ūukaineem pahrewehrūchahs. Mai mehneūūi eet ūawus ūagatawotūs kohlūs apraudūiht un til lihds kā atrohū, ka kahpuri eelūch misās-ūahluūchi zaurumus jeb gangus iūgrauūt, tad jaūahl ar kohlu misoūchanu. Tas mehds tai laika no 15ta Mai lihds pirmahm Juni mehneūūa deenahm notikt. Kad tohs kohlūs miso, tad waijaga apalūūhā palahūt kahdu ūegu, lai wiūu miūu waretu ūawahkt, jo kad nelo nepallahj apalūūhā, tad miūu til ūlaidri newar nowahkt un lihds ar misās ūmalkahm drupahm deesgan kahpuru us seme paleel, iū lūreem wehlal jauni ūukaini iūperinajahs. Nomisota misa ruhpiģi wiūa jaūadedūsina. Ja ūhejeenas juhrmales meūūs tā kahdus gadus daritu, tad gan ūūee meūūi no misās-ūukainu nopohūtiūšanas tiktu paūargati. Ja nu, ka zerams, grunts-rentneeki gribetu nupat mineteem padohmeem palahūtiht un Februara mehneūūi tohs waijadūgohs ūagatawajamohs kohlūs — kates us ūawa grunts-gabala weenu jeb diwi kohlūs — nozirūt un wehlal miūu nomisohūt un ūadedūsinaht, tad ūchahdai darūūchanai nelahdi ūawekki netiks no krohwa meūūu pahrwaldibās preti zeltu ūūo sino, lūru iū „Rig. Žtg.“ iūnehmam, ari ūaweem laūtajeem paūneedsam par eewehroūchanu, lūreem ūawu preelūch- un egli-meūūu deht ūchahdi padohmi waretu dereht.

No Jelgawas teel „Žtg. f. St. u. L.“ sinohts tā: Muūūu pilūsehta tika tai 10. Februari zaur kahda laupitaja darbu iūtrauzeta. Gerlach lungs, 77 gadus wežs, dūshwoja weens pats ar ūawu deenasta meitu basnizās eelā blakūs poližejal kahdā augūchās tahūūas dūshwoūki, kamehr apalūūchās tahūūi ir eetaiūhts tehjas nams. Minetais wežais lungs preelūch ne-ilga laika bija weenu namu pahrdewis un tā tad winam bija mahjās kahds 1000 rublu ūlaidrā naudā. Kā rahdāhs, tad ūūi naudās ūuma laupitaju us laupiūchanu paūkubinajuūe. Laupitajs jaw wairak reisu bija Gerlachā dūshwoūki, kaut kahda iūdohmata eemeūla deht, eegahjīs, ari tai 10. Februari at pulūsten peezeem pehž puūdeenas winūch tur eegahjīs un Ger-lachs ar winu kahdus wahrdus runajis, bet deenasta meita tur klahūt bijuūe un zaur tam laupitajs laikam tizis no ūawa laupiūchanas darba aiūlawehts. Bet kad deenasta meita no mah-jas iūgahja — laupitajs pa to laiūu us eelas nama preelūchā ūtaigajis — tad laupitajs kahdās minutes pehž pulūsten ūeūheem usgahja pee Gerlachā durwim un tur peeūlaweja. Wežais lungs nela ūauna nedohmadams durwis atdarija un laupitajs iūtabā eegahjīs ūwezi apdūūehja un ar leelu dūnģ Gerlacham usbruka; bet Gerlachs, lai gan ūipri eewainohūs — laupitajs winam gihmi un pakauūi bija ūaduhris — tomehū bija eefpehjis ūleplawu gar ūemi pagahūt un pehž palihģa ūaukt. ūauūūchanu dūrdejuūchi iū tehjas-nama usūkrehja weens waktmeiūtars un wairak žilweku. Pa to ūarpu tomehū ūleplawam bija iūdewees iūsprukt ahra. ūheūte tika tuhlit atweūūe, kas wegam lungam bruhzes ūaūehja. ūūinis ūipri tezejuūchā tā ka wehl newar ūinaht, waj eewainotajs pilģigi atweūūeūeūe. Poliģija tuhlit ūahka ūleplawam pehdās dūūht un ohtrā deent to dabuja rohlā. ūleplawu ūauģ Karl Mejeri, ir 26 gadus wežs un bekeru sellis. Winūch ir dūmitē Jelgawneeki un jaw reis ūahdūibas deht apūrahpehts. Winūch ari ūawu noseegumu naw leedūis. Jelgawneeki pahrewchahdu pahredroūūchū laupiūchanu deesgan iūtrauzeti, ihpaūchi kad wehl apdohma, ka laupiūchana paūchās poliģejas tuwunā iūdarita.

No Sahtes. Sahtes ffohlâ notureta tai 3fchâ un 4tâ Janwari fch. g. 33fcha ffohlotaju fapulze, pee kuras peeda-lijujchahs 12 ffohlotaji un 1 mahzitajs. Spreedufchi pahrtahm no ffohlu pahrwaldibas atkautahm ffohlahs grahamatahm.

No Rehwaless teef pahrtahm nelaimigu atgadijumu ffohls, kuru ari faweem lafitajeem pafneegfim. Rehwaless awise raksta tã: Breesmu pilns atgadijums notifahs beidsamã laikã Harrijas aprinki Kendas (Rõnda) muifchã. Isgahjujchã fefstdeena preefch pufdeenas kahda 12 gabus weza meitina nahza no ffohlahs uf mahjahm. Meitinaai bija zaur Kendas muifchu zauri ja-eet. Zaur muifchu eedamai winai ufkrita funi, ftarp kureem weens bija lohti nifns fanã, prohti muifchas funã, tee jiti bija jaktã jeb putnu-funi. Sabaidita meitina gribeja aif kahda lohla paglahbtees, raufidama uf lohlu uflihti, bet no nifneem funeem fakampta tifa no lohla norauta un bree-fmigi fakohfta. Ahda no galwas weetahm noplehfta, weena auis pawifam ifplehfta un meefas wifur fakohditas un fa-reetas, weetahm pat meefas gabali ifrauti. Leekahs ka funi fahlfufchi meitinas meefu ehft. Lai gan meitina til breefmigi bija fakohfta, tad tomeht wina palika dñhwa, lihds ahrfte tifa atwahfts un bruhzes winai fafeetas. Nelaimiga meitina tifa uf Tehrpatu nowetta flimneeku namã. Waj wina wehl pee dñhwibas, pahrtahm to wehl naw nelahdas ffinas atnahlfufchas, bet ka rahdahs, tad meitina deefin waj warehs tift ifahrfteta. Til dauds Rehwaless awise pahrtahm fcho atgadijumu fino. Beh-terburgas awises, pahrtahm fcho pafchu atgadijumu finodama wehl rakfta, ka mineta nelaimie notifufe tai 5tã Februari, ka nelaimiga meitina efocht femneeka Ferdinanda Limberga meita, un ka 8 funi bijufchi, kas bes peeraudñfchanas buhdami meitinau bija farehjujchi. Suni peedereja Kendes muifchas rentneekom Hertel fungam. — Scho behdigo notifumu pafinojufcheem mums wehl no fawas pufes kahds wahrds jafaka. Ari dafchi fainneeki muifhu tehwiã tura nifnus funus un nereti lauj teem lihdsã eet ganeem. Zil weegli newar tahda pate nelaimie notift, kad kahds fwefchs behrns, wai no ffohlahs nahldams jeb fur fufthits, ganamam pulkam garam eet un nifnee funi winam ufbruhl. Nifnus funus wajaga zeeti peraudñfht, ihpafchi tahdas mahjã, fur kahds zelfch garam eet un laudim ir ftaiqafhana. Ja tahdas fwehra funus tura, tad lai tohs peejeen un tifa pa nakts-laifu, ja wajadfigs, fehts widã iflaifch. Ka weetahm nifni funi teef tureti un ganeem lihds laiffti, to fchihã lapas redaktors Ernst Plates, pats ar fawahm azim uf laufeem redjeis, kad ifgahjujchã wafarã Bidsemã pee faweem radeem bija aifbrauzis fehrft un pa laulu gahja pafstafgatees. Ap to pafchu laifu ari nifni funi ufbruka kahdai dahmai, kas no muifchas lihds dñr-nawahm gahja pafstafgatees. Suni winai par laimi tifa faules fchirmi faplehja un pafchu ftipri fabaidija. Lai nelaimigo notifumu Kendes muifchã katrs ar apdohmu iflafa, kas nifnus funus tura, lai nelaimie nenoteekahs!

No Odefas. „Balt. w.“ dabujis wehftuli no A. Pumpsura f. muifhu pafiftama dñjeeneka, no kuras kahdu datu nodrukajis, to ari faweem lafitajeem pafneedsam. A. Pumpsura f. rakfta: Behz tam kad if Mafkawas Zums tifu rakftijis, es aijetoju ar Kreewu wolontehreem (fawwatneekem) uf Serbiju un biju tur 4 mehnefchus kaza-deenafã. Pa fcho laifu eepafinohs ar dafchahm fwefchahm femehm un tantahm, par wifem fcheem peedñhwomeem greibu aprakftu peeñfthit. Tagad, fur Serbija ar Turkeem uf meeru dohma, wiffti wo-

lontehri dewahs atpafat uf mahjahm. Bet ta ka man mahjã naw, tad apmetohs kahdas deenas Odefã un greibu raufdñft, kaut fur Kreewijã kahdu dñhwes-weetu atraft. — No-fchehloju, ka it nefa nefinu pahrtahm tagadejeem Latwijas un Rihgas notifumeem; fwefchumã jo wairak kahroju finahrt pahrtahm tehwiu. —

No Uraless. No tureenã teef ffohls, ka tur jauna tiziba ifzehlfufehs. Schihã tizibas lohzefti fewi nofauz „neplatedt-fchiki“ (pa latwiffti: nemakftataji) un pee winu tizibas mahjibahm peeder ari tahda, ka tahs walftei mafstajamas nodoh-fchanas ne-efocht jamakfta, tad wini. lai pret fawas tizibas nofaqijumeem nepahrkafptohs, pakem druftia wairak naudas ne ka preefch nodohfchanahm jamakfta un par fcho naudu nopehrt miltus. Kad nu walfts preefchneeks prafta, lai nodohfchanas famakfta, tad tahds neplatedt-fchiks faka, ka winam naudas ne-efocht, ja griboht, lai nemohrt miltus. Nu, nem ari miltus, ja naudu newar dabuht. Uf tahdu wiffti neplatedt-fchiks tafschu fawu tizibas likumu naw pahrtahpis, jo naudu winafch naw mafstajis.

No Penfas. Zaw pehrn un aifpehrn tilam finojufchi, ka Penfas gubernijã brandwihna dñerfchana deenu no deenas pamafinajahs, ihpafchi zaur tureenã gubernatora lunga puh-lefchanohs; ari fchint gadã lafam no tureenã tahdas pafchas ffinas. Ta par peemehru Penfas pilseftã fchini gadã tifa 22 fchenki (wihnujchi) tifa attauti; bet luhgufchanas-rakftus, lai fchenkus atkaut tureht, bija eefneegufchi ne wairak ne mafakftã 453 zilweki. Zaur lohfu wifftichanu tifa ifschkirts, kurfch no luhdfejeem atkautfchanu dabujis preefch fchenka turefchanas. Birno reift tifa nofpreefts, ka lohfefchanai janoteek uf 7 lahgham un prohti pirmã 6 lahghã katru reifu 3 winifti (fchenka atkautfchanu) un beidsamã lahghã 4 winifti; bet til dauds lohfu pulkã bija weena winifta-lohse pafudufe un ka tad bija par jaunu lohfes jawelf, bet til weenreift, ta ka wiffti 22 winifti pee weenas lohfefchanas tifa iflohetiti. Sinams, kas pee pirmã lohfefchanas bija winiftu dabujufchi, tee nu gan kurneja, bet neko jaw zaur fawu kurnefchanu nepanahza.

Ahrfemes finas.

No Berliness. Preefch tahm dafchadahm partijahm, kuras Wahzijas walfs fapulze atrohnahs, tagad ir mums fwarigs darbs ifdarams, prohti walfs fapulzes preefchneeks jeb pre-fidents zelams. Dafchas partijas greib prefidenta zelfchanã faweentees, lai tahdu waretu ifwehleht, kahds winahm par prahtu. Blafchafas finas pahrtahm Wahzijas walfs fapulze waresim pafneegt, kad ta luhã fawas fpreefchanas fahlfufe.

No Wahzijas. Eiropas leelwalfftiju ahriga politika wifftu wairak greefchahs ap Turzijas leetu, kas ta fakohrt ir ta dñfteftele, if kuras jeb kuras deht war Eiropai kaza leefmas ifzeltees, tamdeht ari politikas wihri un awifchneeki ar jo leelafu eewehrofchanu ftatahs uf leelwalfftim. Wifftu pirmã eewehrofchana greefchahs uf Anglijas parlamentes fpreedumeem, lai no teem waretu nolemt, ka Anglija nodohmajufe Turzijas leetã ifturetees. (Zil no Anglijas ahrigas politikas fchim brihfhãm finams, to ihfumã peeminesim, no Anglijas finodami.) Jo leelafu eewehrofchanu politikas wihri beidsamã laikã tifa uf Wahzijas ifturefchanohs ahrigã politikã. No leela fwara un eewehrofchanas ir Wahzijas feifara trohna runa, kuru ihfumã pafneedsam ifgahjujchã numurã. Pa telegrafa amahza

tahda fina: „Wahzijas keisars fawâ trohna runâ fazija, la leelwalstis fawâ starpâ weenojuschahs pahr tahm apgalwoſchanahm, las winahm no Turzijas praſamas, tapehſ leelwalſtim ta zeriba uſ meeru paletoht, kab ari Turzijas waldiba pate ar labu prahtu tohs pahrgroſſijumus (reformas) ne-eewetu un ar Serbiju un Montenegro meeru nenoflehgtu. Wahzija ſawu eeppehju, kab Turzijas waldiba ſawus apfohlijumus ne-iſpilditu, iſleetaſchoht kriſtugeem Turzija par apſargafchanu un Giropai par meera uſtureſchanu.“ Jaw iſ ſchihs ihja ſinas redſams, ka Wahzija nodohmajufe ahriſa politika iſturetees, prohti par kriſtigo kauſchu apſargafchanu Turzija un par meera uſtureſchanu ſtarp Giropas leelwalſtim. Tagad nu ahſemes awiſes atrohdam Wahzijas trohna runa pilnigi nodrukatu. Leelaka daka no trohna runas ſihmejahs uſ Wahzijas eelſchigahm leetahm; bet to dalu, las ſihmejahs uſ ahriſgu politiku, mehs ſche ſaweem laſitajeem paſneegſim. Pahr ahriſgu politiku runadams Wahzijas keisars fawâ trohna runâ fazija ta: „Tahs no ahrypufes nahſdamas breeſmas, las iſ tahs wehl ne-iſſchiktas Turzijas leetas waretu iſzeltees, maſaki draud Wahzijai netahtam walſtim. Mana politika ir teem noſazijumeem, kureus wina no paſcha ſahluma Turzijas leeta eewehrojufe, neſchawidamees palikuſe uſtiziga. Konferenze Konſtantinopelâ deemſchehl naw to panahluſe, kureus Giropas walſtis atſina par waijadſigu, pagehrecht zilwejibai par labu un meera-uſtureſchanai par drohſchibu nahlamâs laifos. Bet konferenzes ſpreedumi to panahluſchi, la kriſtigahs walſtis weenojuschahs eelſch tahm no Turzijas praſamahm apgalwoſchanahm, preeſch kuzahm piems konferenze wehl nebija tureta, leelwalſtis wehl nebija ſawds praſijumâs weenojuschahs. Ta tad jawr tam ir panahltis ſtipres pamats tai uſtizibai, la meers ſtarp walſtim ari tad tiks uſturehts, kab ta zeriba nepeepilditohs, la Turzijas waldiba pate no laba prahta tohs pahrgroſſijumus, ſihmedamahs uſ ſawu kriſtigu pawalſtneeku labaku tureſchanu, ne-iſdaritu, las no konferenzes atſihli preeſch Giropas par waijadſigeem. Ja nu tas zeribas nepeepilditohs, las ſchini ſina ſihmejahs uſ Turzijas apfohlijumeem un uſ meera-lihgſchanas ſahlumu ar Serbiju un Montenegro, tad mana waldiba, ka lihds ſchim, ta ari turpmaſ ruhpeſees, weenâ tahdâ leeta, kura Wahzijas labumeem ihpaſchs zelſch naw nolikts, ſawu eeppehju uſ tam iſleetaht kriſtugeem laudim Turzija par apſargafchanu un Giropai par meera uſtureſchanu, bet ihpaſchi par ſawas draudſibas uſtureſchanu un apſtiprinaſchanu ar zitahm waldibahm, las ar Wahziju ſtahw draudſiga fatiſchana. Preeſch ſchi meera darba es palanjohs uſtizibas pilns uſ Deewa ſwehtibu.“ Scheem Wahzijas keisara wahrdeem nekahdas tahtakas iſſkaidroſchanas newaijaga; tee ſkaidri iſſaka Wahzijas nodohmato iſtureſchanohs ahriſas politikas leeta. Wahzija grib meeru uſtureht un par waijadſigeem pahrgroſſijumeem Turzija kriſtugeem par labu ruhpetees, kab ari Turzija no laba prahta netahtam nedaritu. Tas ta ſakoht ir Wahzijas keisara runas kohdols, zil tahtu ta uſ Turzijas leetu ſihmejahs.

No Schweizes teel ſinohts, la ir nodohmajufchi ſwehreſchanu atzelt, prohti tur ſwehreſlibu atzelt, kur to no teefas pufes pagehr. Dalchâs Schweizijas kantonâs (walſtinâs) jaw ſwehreſliba atzelta.

No Bernes. Ka no tureenâs teel ſinohts, tad uhdenspluhdi wiſur Schweizija padarijuſchi leelu ſlahdi. Ta par peemehru Comes upe (Rombach) Bernes kantonâ (walſtinâ) ween

padarijuſe ſlahdi no kohdeem 8000 eubleem. Wiſuwairat ſant-Gallenes kantonâ ſlahdi zeelis. Starp imo un Uro Februari eelſch Oberzoggenburgas tahda breeſmiga auka ploſſijufes, kahdu zilweki ne-atminahs peedſihwojuſchi. Tuhres upe pahrpulhda un wiſu no-ahrdija, ko zilweki ar leelahm puhlehm un ruhpehm dands gadus bija kohpufchi. Wiſi maſ walzini un ſtrautini bija pahrwehrtuſchees par leelahm ſtraujahm upehm, las wiſu aſrahwa, las tahm zetâ bija. Tilti un laipas tika pahri ſundu laika noplehſtas. Blawas ir apſlahtas ar ſemi, gruweſcheem. Ari dſird, ka zilweki weetahm ſawu dſihwibu ſaudejuſchi. Ta par peemehru Neſlawas draudſe tika kahda ſemneeku mahja ſaganta un ſagruhdama mahja apraka ſawus ſaimneekus, tehwu, mahti un trihs behenus. Tehws, mahte un weens no behneem tika wehlat iſ gruhwufchas mahjas iſwikti, bet, ka jaw probtams, bija ſawu dſihwibu iſlaiduſchi. Tee diwi behni wehl naw atrahſi. Ka rahdahs, tad breeſmas wureem nakti gulofcheem uſbruſufchas un ta tad naw ſpehjuſchi glahbtees. Tai paſchâ nelaines brihdi ari mahjas lohpi, 15 gabali, ſawu galu dabujuſchi.

No Beizas. Ka ta Berlines awiſe „Tribüne“ ſino, tad Beizas pils zeetumâ bija eelikts leels noſeedsneek, tas ſlepſawa Fridrichs Dittmans wahrda. Schis nu tai 2. Februari raudſijis no zeetumâ iſſprukt ahra, un tas winam ari iſdewahs, prohti wiſch nolchza no zeetuma muhra, las kahdas trihs aſis augſts. Nolehziſ wiſch bija un ari aiſbehdſis prohjam; bet tai weeta, kur bija nolchziſ, atradahs leels aſinu plunziſ un ta tad polizeja uſ dohmahm nahza, la behgliſ nebuhſ tahtu behdſis, jo no iſtezejuſchahm aſinim wareja redſcht, la wiſch ſtipri bija ſadauſſjees. Behz wina mellejoht ari winu drihſ atrada kahdâ ſchuhni paſlehpufchohe. Wiſch bija ſtipri galwu ſaſtitis. Wiſch ir 29 gadus wezâ.

No Londones. Tureenâs awiſes nodrukajuſchas wehſtuli no generala Iſchernajewa, ko tas par albildi laidis uſ kahdu iſſkaidroſchanu, kura lords Derbi parlamentâ ſazijis, ka Serbijas kara-ſpehls gandrihſ tilai paſtahwejis iſ Kreemu ſaw walneekem. Uſ ſchahdu netaiſnu iſſkaidroſchanu nu Iſchernajewâ ſawâ ninetâ wehſtuli ſaka, ka Serbijas kara-ſpehla nekad ne-efoht wairat bijuſchi par 3000 Kreemu ſawwalneekem.

No Madrides. Ka kahda Wahzijas awiſe ſinaht dabujuſe, tad laikam Spanijas kehninſch drihſ dohſchotees ſwehtas laulibahs kahrtâ, prohti wiſch prezeſchoht ſawu radneezi, Monpansjeâs herzoga meitu. Lihds ſchim bijuſchais Madrides gubernators, uſ kuru kehninſch tureja leelu uſtizibu un las pret ſcho prezeſchanohs ſtrahdaja, ir no ſawa amata atlaiſts un lihds ar to ari kehnina uſtizibu ſaudejis, tamdeht jo drohſchati waroht uſ prezeſchanohs zereht, tilai kehnina tehws dohdoht ſawam dehlam to padohmu, lai ſawu radneezi neprezejoht.

No Numenijas. Ka no tureenâs teel ſinohts, tad uſ Gurnmajas ſalas eeraduſchees Turku pulks, kuru ſtarpâ ar ſaldati bijuſchi, un ſahlufchi laupihſ. Tee pret ſcheem iſſubtitee Numenijas ſaldati tad ari drihſ kahdus 13 Turkus ſaw wangoja, kuru ſtarpâ weens ſaldats atradahs, un diwi ſaldati noſchauti. Weens no ſcheem bija kahds Turzijas walſtis deenafneekſ iſ Ruſſſchukas, las ſchini Turku laupitaju pulkam bija par wadoni.

No Konſtantinopeles. Wehl reiſ kahdi wahrdi pahr Midhatu Baſchu. Urweemu wairat ſinas peenahl pahr to, kapeht Midhatâ no ſultana tizis padſihts. Behz jaumeem waldibah

likumeem ari sultana pascha isdohfchanas teel aprohbefchotas, preelfsch tahm teel ihpascha suma nofazzita. Ja nu sultans grib wairaf isdohf, tad winam ja-eesneefs walsta-weetneejiba preelfschlikums pahre to un kad ta to ar balsu wairumu peenem, tad tikai sultans war wairaf naudas preelfsch fawahm isdohfchanahm dabuht. Schahdu nofejijumu jaunods likums sultans pats bija apstiprinajis, bet deemschehl arri pats tas bija, kas to pahrelahpa. Winam peetruhlahs naudas un winfch no finanses ministera lika few jaunu naudasfumu doht, kas fneedsahs pahri par nofpreestahm sultana pils isdohfchanahm. Midhats to sinahf dabujis, nogahja pee sultanu un pahre to schehlojahs, ka sultans pats pirmahs fawus apstiprinatohs likumus pahrelahpjoht. No fcha brihscha sultans fahfa uf tam dohmaht, ka waretu Midhatu no amata nozelt un jaunohs walsts likumus atzelt, kas wina fawwalibu aprohbefcho, pahre fo jaw isgahjuscha numura peeminejam. Tad wehl atrohnam ahrfemes awises kahdu rakstu usnemtu, kuru Midhats ihfi preelfsch fawas nozelschanas sultanam peefuhfijis. Schis raksts rahda, neween zil fawwaligi un drohschi Midhats pret sultanu isturejees, bet ari, ka Midhats nopeetni bija nodohmajis jaunohs likumus nobibinahf Turzija un pehz teem walstsbuhfchanu kahrtiba cegrohfiht. Ka weegli prohtams, tad sultanam neds Midhata drohschiba neds stingriba newareja buht pa prahtam; bet Turzija noschehlojama, ka wina kahdu wihru, kahds Midhats, ir saudejuse. Bet greefimees pee Midhata raksta pascha, kas mums uf fcho buhschanu jo plafchalu atbildi dohd. Raksts stan ta: „Wajfete! Mufsu noluhfs, konstitutiju (jaunohs likumus) pasludinajohf biu, wils fawwalibu (warmahzibu) nobeigt, Zums Zuhfu peenahkumus eerahdiht un mufsu peenahkumu (Zums) sinamus dariht, weenlihdigas teefibas kristigeem un muselmaneem (turkutizigeem) peeschkirt un nopeetni pee walsts- un semes-labklahfchanahs strahdaht. Jaw wairaf neta 30 gadus efam par dauds likumus un pasludinajumus isfludinajusch; schahdi arweenu tika islaisti, kad kahdi politikas kawelki bija raduschees; bet tik lihds ka breefmas bija nowehrftas, mehse tohs atkal aismirfam. Ar konstitutiju jabuht zitadi, mehse winu ne-efam pasludinajusch, lai Giropu Turzijas leeta uf kahdu brihdi apmeerinatum. Es jaw faziju, ka katram fawi peenahkumi jasin; Zums ka sultanam peenahkaks pirmajam, ka ziteem efat par preelfschfihmi, lai tee, kas to grehtu waldbibas atbildifchanas nastu preelfsch walsts usnehmufsch, waretu ar fefmi strahdaht. Tad atkal mums ministereem peenahkaks, ka mehse fawus peenahkumus ispidam, fenakai lischkeschanai un flehpschanai atfazidami, kas ischetrifimts gadus Turzija walddija. Es Zuhse paschus un Zuhju keisara familiju gohdaju, bet es fcho fawu gohdaschanu newaru pahrewehrt par lihdsekli, kas preti buhtu walsts labumam. Mana atbildeschana ir wareni leela; wifupirms es baidohs no tahs atbildeschanas, fo mana sinama firds man usleef; tad es baidohs no tautas, kas war atbildeschanu praftiht par manneem darbeem. Refaprohtat manus wahrdus zitadi; es gohdaju un bihsstohs to tautu, kura Zuhse isfedsejuse par fawu waldbneeku. Bes tam es zita neta nebihsstohs. Ari Ottomaneem ir fawi peenahkumi; wini tohs ir atsinufsch un ispidijufsch. Wifupirms mehse efam weena uf likumeem dibinata waldbiba; wai Zuhse gan fcha wahra nofihmeschanu final? Tam, kas kahdu leetu waldda, tam to buhs pasiht. Es ilgaki pee tam ne-ustawefchohs. Tahs walsts darifchanas, kuras Zuhse man usbewufsch, ir wifai

stwarigas; es tahs sinu. Ta ka es ka Ottomans fawus peenahkumus ispidu, ta man ari ka walste deenasneekam wajaga fawus peenahkumus peepildiht. Ottomans, kas pret faweent tehwijas peenahkumeem pahrelahpjahs (fo nodara), tas to tik preelfsch fawas sinamas firds atoid; bet man, leelwefshram buhdamam, tas ja-atbild preelfsch fawas sinamas firds un preelfsch tautas. Preelfsch fawas sinamas firds efmu fawu peenahkumu ispidijis, bet es gribetu tik pat lepnis un meerigs buht preelfsch tautas ka es preelfsch fewis pats efmu. Dewi- nas deenas jaw ir pagahjuschas, kur Zuhse weenumehr kawejatees to apstiprinahf, fo es Zums efmu eefneedis; ar ziteem wahredeem, Zuhse leedsat strahdneekam tohs eerohfchus, kuras winam wajaga. Bes eerohfcheem es newaru strahdaht; tee, kas man tagad ir, tikai ir preelfsch walsts isposhtifchanas, bet ne wifs preelfsch walsts usbuhwefchanas derigi. Es Zuhse taphez luhdsu, ka Zuhse kahdam zitam to amatu nodohfut, kuru Zuhse man efat ustizejufsch.“

No Turzijas. Kamehr Kreewijas walsts kanzleris, firds Gortfchalows, fawu rakstu (fcho rakstu fawa laika Mahjas weefi pasneedsam) pee Giropas leelwalstim fuhtijis, no tahm atbildi prasidams, ka winas nodohmajufsch Turzijas leeta turpma isturetees, tamehr Turzijas leeta pate aplufufe, tahs sinas, kas no ta laika nahkufchas, ir tikai grohsijufchahs ka fakohf ap fahnu- jeb blakus-leetahm, prohti ap meera nolihg- fchanu ar Serbiju un Montenegro, ap daschadahm julfchanahm un waras-darbeem Turzija u. t. pr. Pahre fchihm blakus leetahm jaw efam sinofsch, taphez ari fchini reisä kahbus wahrdus mehse noeminefim. Pahre Turku waras-darbeem rakstijam tai sinä no Turzijas pawwalstehm (starees id sinu) un fche wehl mums japeemin, ka mas zeribas, ka Turzija jel kad pate no fewis eefpehs fchini leeta kahrtibu eewest. Kad ari Turzijas waldbiba teefcham, ka jaw minejam, buhtu tas prahts, fawus kristigohs pawalstneekus pret Turku pahrestibahm apfargahf, tad tomehr wina to ne-eespehtu, tamdeht ka winai truhft taifnu un apgajmotu walsts amatu wihru. Ihstis Turks turahs pee fawas tizibas grahmatas korana un korans winam mahza, ka wif ziti zilweki, kam naw Turku tiziba, naw Turku tizigeem lihdsigi fawas teefibas. Ta dohma un dara pa leelakai dafai wif Turzijas walsts amata wihrü un tamdeht ari naw jabrihnahs, ka kristigees ne-atrohd pasarg- fchanu un taifnibu Turzija. Buhtu wehl Midhats-Pascha palizis amata, kurfch ar wifu spehtu gribeja jaunohs waldischanas likumus eewest, warbuht ka tad buhtu zil neta kahrtiba radufch; bet nu ir Midhats-Pascha padfihis un sultans pats grib jaunohs likumus nozelt, tad gan prohtams paliks wifs pa wezam, lihds leelwalstis, fawa starpa weenojufchahs, fahls par kahrtibu un taifnibu Turzija gahdaht. — Pahre meera nolihg- fchanu starp Turziju un Serbiju un Montenegro wehl naw nelahdas staidras sinas atnahkufchas. Tai 17ta Februari beidsahs pameera laiks starp Turziju un Serbiju un Montenegro. Ja nu meers nebuhs noflehgtis, tad warbuht fahfjees atkal nemeeri. Turpmafas sinas mums to rahdihs.

No Seemetu-Amerikas. Faribaultas pilfsehtas tuwuma ir peekehrufsch peezus laupitajus, kas leelus nofeegumus nodarijufsch, lai gan wini tikai peezi bijufsch. Tohs leelakohs laupifchanas darbus fche peeminefim, lai lastitaji redsetu, fo peezi wihrü zaur fawu leelu pahredrohschibu nespehz isdariht; ta par peemehru wini diwi reis dseiszela brauzeenu aptureju-

fähi un wagonu rindu islaupijufchi; tad deenas laikā is kahdas augstakās meiteņu skolās ar varu aishvedufchi peegas tahs skaitakās skolnecēs, 15—18 gadu wezās. Wisa polizejas meļķehana bija welta, neweenu no laupitahm nelaimigahm meitinahm ne-atrada. Tad ari ſchee laupitaji is kahdas nau- das bankas iſſagufchi 2 milionu dolarus. — Tagad ſchee laupitaji, kā jaw minejam, ir peekerti un ir uſ wifu muhſchu noteefati ar grehtu zeetuma ſrahpi.

Saku daba.

Saku mahtites, kuras gan bilkas (bailigas) jaw no dabas, war daschu reisu iſhtu waronu duhſchu iſrahdiht. Tā reiſ flawenais dabas pehtitajs un meſcha-putnu paſineis S. J. Naumanns redſejis ſahdu ſaku mahtiti, kā ta ſawus maſinohs pret ehrgla uſmahſchanahs aiſſahwejuſe, ar kohſchanu un lehtſchanu aiſ- dſihdama.

Kahdu zitu reisu atkal flawenais Dr. Taunſens (Townson) Getingenes pilskſehinā nopuhlejees ſaki apradinah, — apradi- nah ſik lehinu kā mahjas lohpu. Tas winam ari teefcham iſ- dewahs. Ihpafchi watarohs ſaktis bijis drohſchs, apradis un jautrs; winſch ſtrehjis par ſawa tunga gultu jeb ari par krehſlu. Kad ſehis garouſis bija luſtigs un ar ſawu doſtora tungu joh- toja, tad winſch daſchreis lehja gairā, tad uſ galdu un ar preek- ſchās kahjinu ſawam tungam eeſta jeb ari daſchreis, tad tas grahmatu laſtja, tam to is rohlahm iſſita. Bet ihpafchi tas bija pee ſchi meſcha lohpiwa eewehrojams, tad tahds ſweſchs bija atnahjis, tad winſch tuhdat to paſina un bija kohi neweerigs.

Ari ir iſdewees, ſakus ſik tahlu eemahziht un ar laut kahdu wahrdu apradinah, tā ta tee nah ſlah, tad pee eeradinata wahrda teek ſaukti. Daſchi ſaki bijufchi eeradinati, kā ar ma- ſeem funeem ſpehlejuſchi: wini teem pa galwu bungajuſchi; bet tad funeki paleek pifti, tad laifch ſabias wataru un ir lehtufchi.

Tā ſtahſta tahds dabas pehtitajs; winam bijis kahds kohi maſas fugas funitis, ar to wina mahzihtis ſakis labprahht ſpehle- jees. Sakis aptupahs iſtabas ſaktā; funelis grib to iſdſiht. Winſch to laicina uſ wiſadu wiſi, ſakis turpreti winam bungo ar kahjam pa galwu. Pehdigi funelis lihdis ſakam apalſch wehdara, to pazehlis uſ augſchu un iſmetis is ſakta. Tad abi ſtraidelejuſchi pa iſtabu; tad atkal ſakis ſawa ſaktā notupees. Aſkaroſchana ſahluſehs atkal no jauna.

Wezi ſaku tehwinu labprahht weens pret ohtru karo, weens oh- tram kohſch un ar preekſchās kahjam ſtahs; bet wezu ſaki ari daudſkahrt jaunohs ſakenus mohzohi. Tā par peemehru kahds medineeks, Winkelis wahrda, ſtahſta: „Reis dſirdu ſakenu breh- jam un gluſchi tuwu pee manahm mahjahm. Es dohmaju, ka mans lelais runzis to ſpaida. Niſgahju turp, no lurenas breh- ſchanu biju iſdſirbis. Un to es eerangu? Wezu ſaku tehwinu, kas maſam ſakenam ar ſawahm reſnahm lepahm, pa weenu puſi, tad par ohtru puſi welē tā welē. Nabadſinſch ſik wehl knapi dſihws; bet talabad ari wezam tehwinam wajjadſeja ar ſawu dſihwibu to pahridariſchonu aiſmaſſahht. Es to noſchahwu.“

Wairat par ſaki ſtahſtiht nebuhs wajjadſigs, jo latram ſakis zitadi paſiſtams deefgan, ka ari ta weza dſeefma:

„Zilwelam tā ſakim ſahjabs,
Kahjam buhs to rumpi neſt u. t. pr.

P. Gr.

Paklauſiht ir uſ augſchu ſteeptees un newis uſ ſemi leektees.

Dauds atrohдах, kas ſcho wahrdu ne-eewehro. Wini ſcho ſalamu-wahrdu gluſchi ohtradi ſaproht. Zaur paklauſſchanu wial dohmajahs uſ ſemi leezotees un newis uſ augſchu ſteepjotees. Pee ſchahdeem wahrdeem waram tohs peekſaitidht, las druſtu ir ſkohlas apmellejuſchi, bet wehl naw atſinufchi, to muhſu ſakams wahrds ſludina. Wet kam tad lai paklauſa? — Wiſat zilwe- zibai ir Deemam jalkauſa. Kas tam klaufa, tas iſglihtojahs, tas uſ augſchu ſteepahs. To parahda Ahbraams. Deemam ne- klaufiht ir uſ ſemi leektees, jo dſitakā tumſbā kriſt. To redſam

pee Saula u. z. Tā tad Deemam ir jalkauſa. Wet ſchē ſemet wirſi Deems ir ſew meetneelus iſredjejis, teem buhs klaufiht. Pee ſcheem peeder wezati, mahzitaji, ſkohlotaji u. z. — Kas tad la ſcheem klaufa? Behrns ir behrns. Winam wehl ir behrna dohma. Wina gribu wehl naw nelahdas gatawibas ſohneegufi. Winſch to eefahro, kā naw warbuht par labu. Winſch neſnihtſtojeku paſuru jaſtaiga. Wina wezati to wada. Wezati wina mihle. Wezaku griba ir augſtalu, leelatu gatawibu ſaſneegufi, tadeht ſchai ir japaſlauſa. Gohdigi behrni to ari dara. Eet behrns ſkohlā, tur ir wina wadonā ſkohlotajs. Behrna griba attihſtahs, ſkohlotaja wehl wairat. Skohlotajs, kas ir iſhts ſkohlotajs, tas ari ſawus behrnus tā wadihs, kā nahſahs. Winſch tohs mihledams uſ wifu labu wo- dihs. Tadeht behrnam ir japaſlauſa. Eit tad tas war iſgilt- totees, uſ augſchu ſteeptees. Ja ari behrnam ſkohlotaja griba par nepareisu iſrahdahs, tad tomehr tas lai paklauſa. Behrna griba wehl neſin, kas ir tas iſhtais jekſch. Skohlotajs tohs (behrnus) mihledams nefad ar pahrlēezinaſchanohs aplam newe- dihs. Tā pat tas ir ar teem, kas augſtatas ſkohlas apmelle. Schinis it ihpafchi tahdi atrohдах, kas dohmajahs jaw leel wiſri eſohſchi. Luht tas augſtatas ſkohlas wahrds winus no- augſtina. Schahdi daudſreis ne-atſiht ſawu peenahkumu. Wini neklaufa tai par wineem augſtat ſtahwedamai preekſchueezibai. Bet tadeht tad wini neklaufa? — Laikam tadeht, ka dumi. Wini neſaproht un ne-atſiht, ka paſchu griba naw nelahdas gataw- bas ſaſneegufi. Tee, kas pee tahs atſiſchanas ir nahluſchi, „paklauſiht ir uſ augſchu ſteeptees,” tee to dara. Wini jo iſgat- jo wairat atſiht, ka ſawam ſkohlotajam, kas neweenu uſ ſiktu nemahja un kas Deewa weetneeks ir, ir japaſlauſa. Un jaw ſcho tas ar labpatilſchanas dſihwu peedaliſchanohs un gribefcham mohzahs. Ja ſehis noieek, tad attihſtahs un uſ augſchu ſteepjabs. Tur preti tas, kas ne-atſiht ſawu ſkohlotaju uſ labu pamahju- damu wahrdu, tas ari ar patilſchanohs nemahjahs. Winſch uſ ſemi leezahs. Rohahs atpaſat. Tadeht tad tas, kas grib ar- uſſihtees, jo ſcho wahrdu ne-aimirſt: „Paklauſiht ir uſ augſchu ſteeprees un newis uſ ſemi leektees.“ Behnais.

Meſcha ſtahſis.

Kahdā apgabalā atrohдах ſtalts meſchs. Schai atrohдах behrſi, gan preedes, gan egles, gan ari ohſoli. Scho meſchu apſtatohht war ſalihdinahht ar tautu, — ar walſti. — Schai meſchā atrohдах pahru ohſolu, kas tohs maſatohs uſ augſchu ſteeptees mahja. Weens no ſcheem ir jaw kahdus 500 gadus wezs, ohris gluſchi jauns. Wezais ſrahda noſwiſhdis. Ar to iſtureſchanohs pee maſo kohlu mahziſchanas ir pee-augufchee meers.

Tas jaunais ohſols ir ahri warena uſaudſis. Winſch mahja jo duhſchigi. Kad kahdam kohzinam rahda, tā jaleezahs, tad ar ween peefata: tadeht tas noteek. Wezais, ka jaw laikam pa wez- mohdi, ſcho „tadeht“ praſiſchannu iſlaiſch. Ir ſlitti. Lai gan jaunais tā ſik labi un jauti darbojahs, tad tomehr daſchi behrſi un alſchani ar to naw meera. Reif ſchee abi ohſoli bij beſ teem maſeem kohzineem ari kahdus leelatohs ſapulzimajuſchi. Tē mah- zija mehja laikā wiſeem iſchihſteht. Bet ſchē jaunais ohſols pahrlēidsjahs. Winſch ſahka pahrat dariht daſcheem behrſeem. Lai gan warbuht ſrds zitadi dohmaja, tā mute runaja, tad to mehr teepigs buhdams, paleek arween pee ſawa ſahjuma. Tā tad iſzehlahs leels trohſnis. Wezais ohſols redſedams, tā darbe beedram ſlitti eet, laida ſawu balſ widū. Winſch gribēja ar waru netaiſnibu uſ taiſnibas uſzelt. Behrſi nebij ſik dumji. Nebijahs. — Lai nu par zitu wifu labi, bet man baiſes, jo jaunais ohſols no aukas neteek notaufis. Ir gan wehl jaſſch pat ſubnas wehl ir eefartanas, tad tomehr nelaimes ſtundā wat ſlitti gaditees.

Schis ſtahſis notita tad, kā taudis ſata, tad wiſi kohi eſoh- runajuſchi. Meſcha lohzettis: Behriſ.

Sina pahrlēezinaſchanohs Nihgā.

Teſtaha-baſnižā: ſlempnera meſters Otto Rudolf Hermann ar Mariju Kraullin.

Pehtera- un Domes-baſnižā: landfogtei teefas aſſeſors Joh

Aug. Anterim ar Mariju Paulini Aug. Schwarz. Kurpneeku meistars Pehterburga Joh. Otto Link ar Nataliju Jul. Elis. Baumann. Gehrmanis Peter Christian Jul. Sennels ar Annu Kat. Karol. Giesner. Attlehgu kaleju sellis Jakob Kump ar Annu Melf. Dorot. Grube. Maschinu fabrikonis Christian Neumann ar Annu Wilh. Charlotti Klip. Attlehgu kalejs Aug. Hermann Jakob ar Karol. Franzisku, Jakobsona atraini, dsm. Heller. Fabrika meistars Karl Georg Gelo ar Kat. Trichter.

Gertrudes-basniza: skurstenlauzitajs Joh. Melf. Andersohn ar Mariannu Jannsohn. Krohdsneeks Zahnis Laet ar Gewu Matildi Medneeks. Kellners Karl Lahzis ar Gewu Annia. Strahdneeks Kahrliis Lasemannis ar Annu Ballohd.

Jesus-basniza: kutscheris Zahnis Leschinski ar Uisi Ballohd.

Fahru-basniza: strahdneeks Krischus Strautmann jar Maiju Stubre.

Martinu-basniza: kaleju sellis Anfs Ertut ar Annu Waldmann.

Trihs weenibas basniza: muhrneeku sellis Daniels Jakobs Oskar Dalig ar Johannu Ernestini Reih.

Reformeeretu basniza: zimmermanis Kar. Wilh. Maschewig ar Ulriki Stebmajer.

Sihki notifikumi is Mihgas.

Pahr sirgu sagshann. Beidsama laika schē Mihgā daudstahrt atgadijees, ka sirgi teel nosagti un pahr to sawā laika tiskam sinesjuschi. Schahda daudstahrtiga sirgu sagshana paskubina to wainu usmelleht, tapeh; til daud; to sirgu teel sagti. Schahdu wainu mellejoht atrohd, ka pa leelakai datat pee sirgu nosagshanas ir wainiga ne-usmaniba un palaidniba. Sirgu sagshana schē mehds wairat atgaditees pa seemu neta pa wafaru, tapeh; ka weeglati ir ar ragawahm jeb lamanahm aifschmault prohjam, un peekershana daud; gruhata. Lauzineeks, kas no lauteem eebrauzis pilssehta, lai schē waretu sawas wajjadfigahs prezes eepirtees, brauz no weenas bohdes pee ohtas, aistah; sawu sirgu un eejuhgu bej peeraudisshanas us eelas, lamehr wats sawus eepirilmus eepehrshs, jeb ari palawejahs kahda wihnust pee broh-lastes un alus glahses, kur wiam laits je ahtri aistek, un kad beidscht sawa sirga atminahs un grib peh; ta paskatitees, tad pa to starpu kahds ne-ajinahs weeks eeradees, kas ar sirgu un eejuhgu ailsaidis prohjam. Sawu sirgu pafandejussham lau-zineekam nu titat atleekahs weens zeksch, prohti us poliziju no-eet un tur isteit, kas notizis. Ta tas noteekahs ar lau-zineeku; bet ari pilssehtas suhrmaneem un kutschereem teel sirgi nosagti. Suhr-manim jeb kutscherim, kas kahdas stundas braufajis, wairat patishahs, eekam us mahjahm brauz, kaut kahda atfitu buhdama wihnust papreekschu ee-eet, kur saimneeks jeb lungs newar winu dabuht redjeht, lai tur waretu drusju sawu duhschu atspirdinah; Tahs pahri minutes, zif ilgi wiasch nodohmajis uskaweetees,

ahtrali aiseet neta dohmajis un nemanoh; pustunda pagahjuse. Kad nu beidscht isheet ahra gribedams us mahjahm braukt, tad til leelas isbailles eerauga, ka zits pa to starpn radees, kas tahdu isdewigu brhdi isleetadams jaw aibrauzis prohjam. Us tahdu wihsi sirgu sahdsibas noteekahs. — Ka polizejas usjihitgai un isweizigai melleshana; daudstahrt isdohdahs, sagteem pehdas pe-dsht un sagtohs sirgus rohta dabuht, tad pahr to war preezatees, bet tamdeht sirgu ihpafschneekem neubhs zaur polizejas usjihitibu un isweizibu palikt ne-usmanigeem un nesargatees no sagteem, jo wineem neubhs aismiret, ka sagteem daschadi zeki us Daugawas stahw wafam, pa kureem wini war ar sawu sahdsibu tahdu schihdu meestinu nekaweti fahneegt, kur drihs pretinehmeji rohnahs, kas neween sirgus, bet ari zitas sagtas leetas un prezes pehrt. Scho peetohdinashanu is „Mig. Stg.“ isnehmuschi, pafneedsam to ari saweem lastajeem, ihpafchi us pilssehtu atbraufschneem lau-zineekem un sirgu ihpafschneekem peetohdinajam, lai sawus sirgus labaki peerauga un saweem gahjeem usdohd, ka lai ari tee buhtu usmanigati.

— No bahu-sehregas tik weenigi zaur tam war issargatees, ka leet bakas eepohsteht jeb eestahdiht. Lai bahu eepohschana buhtu jo labaki eespehjama, tad scheeenas ahrtles pee pilssehtas rahtes eefneegusch; luhgschanu, lai rahte wineem tohs wajjadfigus lihdselkus preeksch tam atwehletu, ka waretu eetaisht bahu pohschanas eerikti, kur nabaga laudim teel bakas par wetti stahditas. Pilssehtas rahte tad ari tohs wajjadfigohs lihdselkus us weenu mehnef preeksch tam dewufi. Ka „Mig. Stg.“ isdste-duse, tad mineta bahu pohschanas eerikte jeb institute buhschoht Dstnawu eela Nr. 9, Bötshfähr (Behisibra) nama.

Cepirfshanas zenu-rahditajs.

Mihgā, tai 19. Februari 1877.

20 garnizas rudsi malka — r. — l., kweeschu — r. — l., meeschu — r. — l., aufas 1 r. 40 l., griku putraini 4 r 50 l., ausu putraini 5 r. —, meeschu put-raini 2 r. 70 kap., sirti — r. — l., karupeki — r. 80 l. 2 1/2 pud; ruzsi rudsu-milti malka 2 r. 40 l. un — r. — l., kweeschu-milti 5 r. 50 l. 1 pud; kweesta malka 11 r. — l. lihdi 12 r., feens — r. 60 l., salmi — 50 l. 1 afs (7 pehdas augsta un plata) behrsa-malka malka — r. — l., behrsu- un alfschu-malka — r. — l., alfschu-malka — r. — l. — preefschu-malka — r. — l., egku-malka — r. — l.

Maudas papihru-zena.

Mihgā, tai 19. Februari 1877.

	Bapihri	prafija	malkaja
5 procentes instruprijas 5. serijas no 1854	—	rubl.	— rub.
5 " " prehmiju biketes 1. emisijas	193	"	190 "
5 " " " 2. " " "	193	"	190 "
5 " " Mihgas namu ktblu-grahmatas	—	"	— "
5 1/2 " " hipoteku ktblu-grahmatas	—	"	— "
5 " " Widsemes ktblu-grahmatas (ne-usfat.)	97 1/2	"	97 1/2 "

Atbidedams redaktehs Ernst Wates.

Indinaschanas.

Kas gribetu ar krichwera darischanahm eepaschtees un us scho kataisitees, war tulst; par palihgu meldeetes Jaun-Gulbene pee krichwera. 3

Muischas saimneeze, kas ari proht wahrist ehdeenu, un meita preefsch sekta un istabahm war dabuht weetu. Nohliguma deht japeeteizahs Ahgens-kalna, leela Lehgera-eela Nr. 34 pee **C. D. Leppewitsch.**

Dahrfa-puisis

ar labahm lezibas-schnehm war weetu dabuht Landohnes mahjitaja muischa. 1

Jannas meitas kas isfa laika skrohdereshanu grib ismahzitees war peereiters Rungu-eela Nr. 18, 4 trepes augsti. Turpat war at; kahrteli un kosti dabuht.

Labi dihgostshas dufu- un dahrfa-safku schtklas pahrdohd ishti lehti Gase, dahs-neeks Kofku-muischa pee Walmeeras. 1

Dr. Poorten,

spezial-ahrtse preefsch auschu- un kattu-klimidahm Mihgā, leela Kaleju-eela Nr. 2. 1

Leels gruntsgabals

ie par 3600 rubl. f. pahrdohdams 3. Weides-eela Nr. 30, kara-spiraku tuwumu. Gruntsgabals ie 1300 □ afs leels, us wiaa atrohnahs 3. dshwoja-mas ehlas, schluhni, sirgu-stati, daschadas zitas kuh-wes, leels augtu dahrs, beretu suhrmanim jeb dahrsneekam.

Widseme, Nidtaures dr. ie no Surgeem 1877

Schrbia muischa

(Strömbergshof) us 6 gabi isrentejama jeb us pusgrandu isdohdana. Dihumā ie 100 puhra-weetas ar labi eeschelem rudsem un kweeschneem; klawas isin labas no 200 wesumeem feena. Notatishana turpat Schrbia muischa pee teelmahies **G. v. Stein.**

Krohna Kohses muischas

walste lohzeekem par siur, ka tureenes pagasiu we-jalais buds Mihgā tai 16. un 17. Merzi sch. A. Ritter-eela Nr. 49, D. Mantneeka nama, kur jaunās poles pahrmihš.

Diklōs

sils 3. Merzi sch. g. no magashnas labibas kahjuma 300 puhri rudn, 150 puhri meeschu un 200 puhri ausu ischewertōs us ohlonu pahrdohhti. Diklu walste waldē, 11. Februari 1877.

Rahmulē

(Dshu aprinki Ahraisch dr.) taps is magashnas labiba isuhtrupeta malsas datās diwōs terminōs: tai 8. un 9. Merzi sch. g. 70 ischetwert rudsu " " " 47 " meeschu " " " 23 " ausu " " " 30 " rudsu " " " 20 " meeschu " " " 10 " ausu. Rahmul walste-walōibā i. 12. Febr. 1877.

Beswalfschiqu pateizibu

En. I. P. K. Ohsjan, par samā dīmschānas deenā, 12. Febr. 1877. wismihligu usnemšānu — un zīdem weefšās f. l. un jōdm. augstu laimi wehle Pr. 15. Febr. 1877. Sprahde.

Wifā tee, kas grībetu lohta stāta un wahguscha buhweschānu usnemtes Dfšiles draudies-šohlā, teel zaur šcho usajzinati, us to tai 7. Merz š. g. pulst. 1 deenā noturamo torgu minetā šohlā atnaht, lai fawu šohljumu waretu sinamu darist. Bahr teem nolihgumeem, sem kureem buhwe teel nodohja, war epreekschu jinas dabuht Dfšiles muišā pēe renneeka Petri f.

Rihgā, tai 15. Februari 1877.

Schjesmuischā teel labi jaunī labības maist pirkti.

Zaur šcho fawem mihkeem tautescheem laipnigi sinaju, ka fawu pehrweschānas fabrikē paleelinajis un wehl weenu

bohdi,

leela Aleksandera-eelā Nr. 14 preti leelo pumpi eerik- teijs emu. Behweju un apbrulaju wifadās breh- bes par wifehrato zenu, arī skuntes maigafschāna teel pēe manis idarita. Wehl peemīnu, ka biju 9 gabī pēe Wispacha par palihgu un pehz tam apmel- leju wehl leelafus pehweschānas fabrikus Behterburgā.

Otto Jakobsohn,

Pehterb. Ab-Rihgā leela Kuleju-eelā Nr. 123.

Tais Witefšlas gubernijā, Luzenes apriņki buh- damās muischās Wolwa, Aleksandropole un Bal- tenawā ir

jaunweetas

(Neusassenstellen) us kringadēm dabujamas. Tahs muischās atrohnaš pēe pašchām Widsenes rohbe- schām un winabm rohbechās tohpā ar Lubānes, Jaun-Gulbenes, Wex-Gulbenes, Stohmerunes, Letenes, Annas un Mablupes muischu. No Let- tenes muischās ir lihōf Wolwai 17 werstē. Tee kontraktē nolihgumi, lahda wihse minetahs jaun- weetas teel nodohjas, ir pēe Wolwas un Balte- nawas muischās waldbās dabujamas sinah; ta- pat Jaun-Gulbenes muischās waldbā Gulbenes bāniz- draudis un Keepfalna Dholu muischās waldbā Keep- falna bāniz. dr. isohd wifas waijadīgahs sinas.

Krahšus-pohdi

ir dabujami zohdneku darha weeta Nr. 233 Ras- lawas-eelā aif Elisabethes-wahrteem (Zahnu-wahr- teem) un šwarigati krahšus-darbi teel no tureenas paštrahdati. Turpat arī leeli un maš dšhwokli un weens širgu-stālis lihōf ar wahguu isihretami. Sinas dohd nama-meistars Tobias.

Balsams pret plauskahm un matu iskrischānu.

Schīs sahles, kas nelahdu šlābdi nebāra un to ziti dakteri ismellesuschī un par labahm atroduschī, pabara, la plauslas wates nerobnaš un la mati ne iskrībt. Ari tur, kur pehz galwas- ishtuma plika- weetas bijuschās, atkal no jaunā mati aug, tad šchīs sahles ilgatu laitu bruhpe. Tas ir dabujams pēe A. D. Werbigty, Wehwer-eelā N 6.

Labu nogulejuschos

Daireeschu alu

muzās, tā arī pubeles pahrdohd akiju alus-bruhšis Hgazeemā un apstuleschānas teel preti nemias alus- pagrābā Marstal-eelā N 22 un Surorow-eelā N 14.

Sonatana beedribas

fungi un fundes tohp usajzinati lam us to luse un patišchāna buhtu pēe dšedafschānas lohri dalibu nemt, pēe Preekschneeziba.

Preekschneeziba.

No jensures atwehlehts. Rihgā, 18. Februari 1877.

Driekšis un dabujams pēe bishu- un grahmatu-drieketaja Ernst Plateš, Rihgā, pēe Pehtera bānizās.

No polizerjas atwehlehts.

Rihgās Latw. beedriba.

- 1) Sestdeen, 19. Febr. pulst. 9 wafarā — gada- swebstī ar gohda-waltiti. Gada-fabrites beedreem mahja 125 kap., weefseem 150 kap. Par ee-eschānu us galeriju dahmahm 25 kap.
- 2) Swehtdeen, 20. Febr. pulst. 3 pehz pufdeenas — konzerts. Tšhetrās pirmās rindās 50 kap., it- tur sahls 30 kap. un galerijā 20 kap.
- 3) Tai pašā deenā pulst. 8 1/2 wafarā — balē. Musita spēlehs lihōf pulst. 3. Nams tiks slehts pulst. 4 nakti. Biletēs beedreem 60 kap., ee- we- dameem weefseem 75 kap. un kundšēm 40 kap.

Preekschneeziba.

Pawafaras beedriba.

Zaur šcho teel usajzinatas wifas tahs muischās beedru feewas, kas nam wehl atraitnu sīhmes doht behru-lahdes teeshbām ischmuischās, tai 6. Merz š. g. pulst. 9 no rihta beedribas namā tahs faurent.

NB. Schīs sīhmes itai tiks pret stādru fami- lijas listē jeb krusamahs sīhmes peerahdichānu isohjas.

Preekschneeziba.

„Beribas beedriba.“

General-fapulze tai 27. Febr. š. g. pulst. 10 no rihta. — Beedri tohp laipni luhgti šcho fapulzi lahā wairumā apmelteht deht fābdu srihu. Beedru fabrites waijaga usrahdht.

Preekschneeziba. 2

Rihgās Latw. labdar. beedr.

27. Februari pulst. 4 pehz pufdeenas general-fapulze, turās preekschmeis: 1) Rewištjas komištjas pahštān par gadu wehteneem, 2) komištjas lohžeku wehle- schāna.

Preekschneeziba.

Weena pamaja meln- fehwe ar wifu aishuhgu un m- wešumu, kūrā pufohtra muja sahls, pašal-ahda un wehl dāudš ziti eepikami bija, ir sestdeen tai 12 Febr. š. g. pulst. 8 wafarā pēe leela Pampa no- jagta. Atkal-atwebeji dabuhs

20 rubl. pateizibas-algu no Mikel Bihral, Kalm-Dšenes fainneeka, Simbaldu dr., Lahder pagahā.

25 rubl. pateizibas-alga.

Swehtdeen, 13. Febr. tape pēe Rihstānes bāniz- gās nosajis muischi behrs, 3 lihōf 4 gabī wezē eho- seltis, ar krehpehm us treti' o pufi un baltu pleki apahē sedullas, 120 r. wehribā. Wifuhgts bij dšetrāni- lakereetas tumanās, 50 rubl. wehribā. Zapeetejāh Annas muischā Rihstānes dr.

20 rubl. pateizibas-alga.

Swehtdeen, tai 19. Dejemberi 1876 ir pēe Rān- jemes rohbechās leels peleki-dšeltens fakts-sans jōh nolihhdis. Kas to atroh, tas dabuhs augšchām m- netu pateizibas-algu. Nodohdams leela Aleksand- eelā, Kaula namā, danishgu dšinawās, Rihgā.

! Preekschlaifa šina!

B. Renz wihna-pagraba.

Wifeem maneem mihkeem draugeem, andelmaneem un pašhštameem daru jaun- šcho sinamu, ka es fawu jaw dāudš gadu gahjumōš scheit Welsch-Rihgā, Kungu- un Wlitz-eelu stuhri, Batahdina namā Nr. 9 pašlahwigu wihnu-pagraba pahzschu- perzh nahkofcheem leeldeenas spēhiteem us Wehterburgas Ab-Rihgu pašchām pēe- derigā par jaunū usbuhwetā namā, kuru lauzineeki preekschlaifā nosauza par

„Lauwas eebrantšchānas-weetu“

Dšinawu-eelā (Mühlentrafē) Nr. 39.

Ar šweizintafchānu

B. Renz.

Ar angstas Keisara waldischānas un Rihgās rahtes sīhmi apstempelē

ristīgi misina besmeri

no itweena leeluma, tā aridšan tee masee eelsh lohteem eeswehrti

fainneezibas besmeri

un wehl dāudš dāschadi leeli un maš swari ar sehdehm, abkeem un pederehm, gel- digi muischu- un mahju-waldischānahm preeksch seena-, salamu- un labības-swehri- schā- nas, ir pilnā krahjumā atrohnamī un wehrā seelams, ka itweenam besmeram, newe- ta pīrzejā wahrds par wetti wifū usšis, bet aridšan weena pēe Ernst Plateš- kunga drieketa, preeksch 1877. gada gelbīga Widsenes laifa-grahmata teel šlāh- dahwinata tai

weenteesigā, wifū-wezatā un gruntigā

J.

Redlich

Englischu



magašhne.

No jensures atwehlehts. Rihgā, 18. Februari 1877.

Driekšis un dabujams pēe bishu- un grahmatu-drieketaja Ernst Plateš, Rihgā, pēe Pehtera bānizās.

No polizerjas atwehlehts.

Sihstulis ar sawu kaiminu.

(Staties Nr 7.)

Ludwigs auga kà jauns ohsol, palika leels un siipr un kà rahdijahs, tad buhschoht ar laiku tas smuidrakais puifis zeemà.

Kahds fatoms wahrds fata: „wihrs un seewa iz weena meeja, bet reti weena dwehsele,“ un schis fatoms wahrds ih-paschi sihmejahs us Rugaju un Gewu, kas gan kohpà laulibà dshwoja, bet sawds dshwes zenteendòs katrs pa sawu zeu staa-gaja. Kahds diwdesmit fohkus no nelaika Martas buhdinas bija Rugaja mahjas, gan tahs plashakahs un smulakahs wifà zeemà, wifs tur bija brangà kahrtibà un buhschanà. Zif laimigi tur buhtu warejuschi dshwoht, ja Rugajs un Gewa buhtu weenas dabas bijuschi. Satiziba un mihlestiba nebija spehjuschas wiau starpà felt un kuploht, jo wiau firdis un dwehseles bija wifai neweenadas.

Rugajs jaw puifis buhdams bija sihstis, bet wihru kahrtà stahjees wifsch bija pahrtwehrtes par ihstu sihstuli jeb fshophuli. Kas man no tam allehts? schis jautajums bija wina dshwes-pamats un teeschom, ja wifsch buhtu eefshjis, tad neweens putninsch nebuhtu par wina juntu pahrlaidees, kuzam wifsch pohru spalwina nebuhtu ispluhjis. Tahs bija ari wina doh-mas toreis, kad wina tehws ar Gewas tehwu sawu behrnu faprezeshanohs bija norunajuschi.

Tehwi falihga, jo us wifschm tshetrahm wehju pusehm teem bija lauki, plawas un wihna kalni zits zitam blakus. Katram tilai bija weens behrns, weenam meita, ohtram dehls; ta-pehz wiai par derigu affina sawus behrnus faprezinatht. Waj tee weens ohtru mihle, pehz tam wiai neprasija; gan mihle-stiba rasees, kad buhs falaulati un kohpà dshwohs, tà wiai dohmaja.

Rugajs un Gewa apprezehahs, bet kohpà dshwojohht wiaxem tatschu mihlestiba neradahs, kà to tehwi bija dohmajuschi.

Rugajs bija Martu mihlejis, jo ta bija branga meitscha, pree-ziga un jautra. Wina iszeeta Egiptes septimus tufschus gadus Rugaja tehwa mahjà un tomehr kà jauna rohse seedeja. Ka Rugajs wiau mihleja, tas wiai nemas nebija pa prah-tam, jo wina mihleja kahdu klusu, brangu jaunekli, kas pee Stihpa deeneja un kuru wina wehslak apnehma.

Ar Gewu tas bija zitadi. Wina bija ta smulaka meita zeemà, wif puifchi pehz winas luhsojahs; bet kas wehl bija, wina bija ari ta bogataka un kas wehl wairak bija, wina bija neween ta tshaklaka un laipnigaka, bet ari ta prahtigaka un Deewa bihigaka. Wina mihleja to nabagako puifi zeemà, bet tas nomira un lihds ar wiau nomira Gewai mihlestibas laime un dshwes ihstais preeks. No ta laika wina bija nopeetna, pat behdiga; wiau wairs neredseja smaidam, wina weefibàs wairs negahja, winas weenigais preeks bija, kad wina wareja nabadsneem palihdscht, behdigohs eeprezinatht un apmeerinatht. Wina nebuht nekad laulibas kahrtà nebuhtu dewufehs, bet wina negribeja sawus wezakohs apbehdinatht, kas wehlejahs, lai wina apprezetohs, un tà tad wina apnehma Rugaju. Marta bija winas mihlaka uszigigaka draudsene, kuzai wina wareja sawu firdi atklahht un sawas behdas istahstihht. Marta ari buhtu daudstrei truhkumu zeetufe, ja Gewa wiai nebuhtu palihdschjufe.

Ar Rugaju, sawu mantas-kahriko, sihstis wihru, Gewa iz sawadi fatika. Wina dariشاناس ta nemaisjahs, kamehr wina

redseja, ka wifsch us taisnibas, pateefibas, usjhtibas un pee-nahzibas zeta palika; bet kad Rugajs fahla peekertees meleem un krahpschanai, ihpaschi tirgofchanà, fur wifsch tihri schih-dam lihdsinajahs, tad Gewa, to pamanijufe, ar sawu taisnu prahtu starpà gahja un Rugajam netaisnibu pahrmeta, tà ka tas aplaunejahs un preeksch Gewas azim zif neko sawu ne-taisnu mantas kahribu slehpa. Zitadi Rugajs Gewai neko pahri nedarija un winas fainneejibas leetàs ne-eemaisjahs; ko Gewa par peenu, fweestu, feereem, panteem, jauneem balo-scheem, wistahm un sohsm dabuja, pehz ta wifsch neprasija.

„Apfohp ar to sawu mahjas-buhschanu,“ wifsch fazija us Gewas, „mana mahte ari tà darija;“ bet pats tatschu tahlaki fneedsahs, nefa wina tehws to bija darijis, jo Gewai wai-jadseja pat no schis naudas preeksch fewis un Mininas dreh-bes eegahdaht. Bet to wina ari paspehja, jo kuhis bija pil-nas flauzamu gohwju, fehta pilna ar wistahm un sohsm un dahrsanaminsch tshumeja no baloscheem. Ruptschi sinaja, fur wiai atradihs, kad teem ko wajadseja. Gewa labu naudas grafi eenehna, dauds wairak nefa Rugajs to dohmaja, un tà tad wina wareja labu daku no schis naudas preeksch labda-rishanas illeetaht.

II.

Kad nabaga Marta bija mirufe, tad winas dehlsinsch Lud-wigs, kà jaw minejam, tika Rugajòs turehts. Rugajs eefah-kumà wiau gan labi ne-eeraudhija, bet ar sehna spehku un tshak-lumu eepasinees, palika ar meeru, til tas wiam nepatika, ka Gewa Ludwigu tà pat istureja kà sawus behrnus.

Mininas deht wifsch nekahdas bailes netureja, ka ta ar Ludwigu kohpà usaugdama waretu to eemihleht, jo wina bija bajara meita un wifsch nabaga bahriuschi. Minina jaw behrns buhdama sawai smulak mahtei lihdsinajahs un bija tilai pa gadu jaunaka par Ludwigu, kamehr Zehkabs, winas brahlis, bija atkal pa gadu wezaks par Ludwigu. Schee trihs bija jaw kà kaiminu behrni sawà starpà labu draudhibu turejuschi un no tam tas ari nahza, ka wiai tagad, fur wif weenas mahjàs dshwoja, kà weenas mahtes behrni zits zitu mihleja. Gewa to labprahht redseja, ka Ludwig ar Mininu mihli ture-jahs un nereti pee fewis dohmaja, ka tas braugi buhtu, ka tee isauguschi apprezetohs. „Kamehr es dshwofschu,“ Gewa fa-zija, „neweenam no maneem behrneem nebuhs kuhst iskuptscho-tam un faprezinatam, tà kà mani iskuptschoja un isprezinaja.“ Nabaga Gewa, wina kahdu tufschu dshwibu bes mihlestibas pasina; tilai winas behrni un ta laime bija ari winas wee-niga laime un zetiba.

Zif firsuigi Ludwigs pee Mininas peekehrahs, tas parah-dijahs til ihsti tad, kad ta weenreis fasilima. Wifsch fshrehja nakts widà pehz daktera un us apteeki, un wifsch it nebuht ne-illikahs peekufis. Wifsch pee winas bija nomohdà, bes ka meegs wiam buhtu nahzis. No wina bahla gihmja wareja redseht, ka behdas un ruhpes wina firdi speeda. Zf katru ka-roti sahku wifsch tai fneedsa un kad Gewa wiau gandrihs ar waru speeda tatschu apgultees un isdusetees, tad wifsch atteiza: „Laujat man fshè palikt! guleht tomehr newaru. Bai-les winas deht mohza mani.“ — Weidsoht, kad flimiba to lee-lako mehru bija fashneegufe, wifsch kohu raudadams apkehrahs Gewai ap faklu un fazija: „Mahl, kad wina mirtu, tad iz es mifschu, to es juhtu!“ —

Un Gewa fchohs wahrduus nelad ne-aismirfa un Minina jaw ne pawifam, un kad wina bija atwesefelojuschs, tad likahs ka Minina, behrnu kahrtu atstahjuse, buhtu peepefschi jaunelle palikuje un tapat Ludwig's fawa dohmaschanā un istureschanā lihdsinajahs nu wairaf jauneklām nēla sehnam.

Ēe ari Rugaj's fahla ko pamaniht un no ta laika winfch uf Ludwigu fahla ehstees. Neko wairs Ludwig's winam newareja pa prahtam isdariht, wifur winfch gribeja tam wainas atrasi; bet jo wairaf Rugaj's uf Ludwigu ehdahs, jo wairaf atkal Gewa un Zehlabs klusnam Ludwigam palihdseja. Zehlabs bija tahdā paschā mihlestibas buhfschanā, jo winfch atkal bija eemiblejis meitinu, kurai gluschi nelahdas mantas nebija, un ja tehws to dabuhs sinah, tad winam tapat klahsees.

Lai gan Rugaj's rakrajahs un par wifu bohrfijahs, tad tomehr winfch nefur newareja taifni Ludwigam peekertees. Ludwig's wifu klusu pazeta Gewas un Mininas dehl. Bet zaur fchahdu buhfschanu mahjas-dsihwe gandrifs palika nepazeefchama, jo no Rugaja ja-ihgufchas dabas wifceem bija ko pazest. Laipniba tilai pee wina parahdijahs, kad winfch kahdu schihdu jeb labibas kupschi bija peekrahpis un ko laba isplehsis. Tas wina padarija laimigu; ap to wina dohmas grohsijahs un pat bahnizā winfch tahdas leetas isrehkinaja. Wina laiminfch Stihps, wejs bet gohdigs, ufizigs wihrs, kas no fids ween gribeja Rugaju uf labatu zetu ufwest, tam daudstrei it labi ahdu behejsa, tam tahdu grehzigu mantas kahribu pahmesdams; winfch to norahja ar fwehteem Deewa wahredeem, rahdidams winam lihdsiba tahs preefschihmes no Zuhdas un no ta bagata wihra, bet tas mas ko lihdsija, jo mantas-kahriba rahdijahs Rugaja fidi til dsi eelohdufchs, ka wina diwehfelei likahs sudufe tijiba un fwehtuma-fajufchana.

„Bagaidi til, tu nozeetejees naudas-maisa,“ daudstrei Stihps dufmas issauza, „Deewa rohka temi guhstih un kad tad taws naudas-maisa buhs tulfchs, tad tu redsefi, ka wehl kas ir, kas wairaf ir wehris. Bet leez wehra, laj tas par wehlu nebuhtu!“

Bet tas laiks pamafam tuwojahs, kur Rugajam bija ar behdahn ja-eeapasihstahs, jo Zehlabs nahja lohfschu-gados un ka rahdijahs, tad preefsch wina deefgan flikti. Wainas winam nelahdas nebija un smuks, fpehzigis puisis winfch ari bija. Pehdigi peenahja tas laiks, kas ufizigo mahtesfirdi nemitedamees baidija un Rugaju til tadeht mohzija, ka tam truhktu dimi wefalas rohkas, kad Zehlabam buhtu saldatos ja-aiseet.

Tas bija ap to laiku, kad semes- un waldibas-kahrigais Napoleons I. leelohs karus karoja un tais no wina pahrwalditas semes rets kahds jauneklis atlikahs, kam kara-pullos nebija ja-eeastahjahs.

Daschi raudsija zaur tam no kara-deenesta atfwabinatees, ka wini tahdas sahles eenehma jeb fawus lohzeltus ta fwaidija, ka palika flimi jeb kahdu kaiti dabuja, bet daschs labs ari zaur tam fawu wefelibu uf wifu muhschu pasaudeja.

Wareja ari few weetneelus pirktees, bet ar to ari bija atkal fawa kibeles, prohti fchahds weetneeks mafaja dauds naudas, jo rets kahds gadijahs, kas par weetneeku eestahjahs, un turklah wehl nebija nelahda drohschiba, jo kad weetneeks wehlat no kara-deenesta isbehga, tad tam, kas weetneeku bija stelejis, bija pascham deenesta ja-eeastahjahs. Tahdā buhfschanā tilai atlikahs weena zeriba lohsetajeem, prohti ta, kad kahdu no beidsameem lohfschu numureem iswilkaj; bet fchahda zeriba ir wahja, lihdsinajahs kahrfchu fpehles laimei.

Tā tad tahdas familijas, kam dehli bija lohsetaji, fids behdu bija papilnam un nu pat ari Rugaj's eeradahs. Un ka jau sinams, ka weenas behdas nelad weenas nenahf, ta tad ap wafaras-fwehtkeem Rugaja mahjas kas notika, kas Rugajam galwu tihri traku padarija un laimi un meeru uf ilgu laiku no mahjahm isdsinna.

Rugaja mahjahm, ka gandrifs wifahm mahjahm zeemā, bija stahdu un aplohtu dahrs blakam un pa dakai aif nama. Schini dahrsā bija weetina, kur kuhls ar fchuhni spiza kaktā fadurahs un tur bija faulgohse un patihkami. Kaimina Stihpa fchuhnis aifteepahs til tahdu uf wakara pusi preefschā, ka it nēla newareja redseht. Pee ehlu feenahm Rugaj's bija wihna lohklus fastahdijis un Zehlabs ar Ludwigu bija tai stuhri beekiti ufstahfufchi un ap to uf buhwejuschi lapeni, kas til beefi bija ar lapahm apanguje, ka paschā karstajā deenas widū faule tur newareja zauri fpihdeht un pawehni tur wareja fehdeht. Rugaj's tur reti aihnahja, tadeht ka winfch, til lihdsi ka noschdees, uf weetas eemiga un tad nakli newareja guleht. Wina fehdeschana wakarōs un fwehtdeenas pehzpufdeenas bija Stihpa mahju preefschā. Tur bija buhwkohli fakrauti un tur wihri fanahja, fawas pihpas kuhpinaja, no lohpu un labibas andeles, no wihnu zenahm un kara- un meera-laikem runaja. Awises toreis semneeki nelastija; ko wini no kara-sinahm sinaja, to pahrnēfa fchis un tas, kas pilsehtā bija bijis un tur ko dabujis dsirdeht. Muhsu deenas gan reti kahdu prahtigu faimneeku atradisi, kas fawu awisi netura.

Ta nupat mineta klusa weetina dahrsa stuhri bija ihsti ka isredseta preefsch netrauzetas tehreschanas un famihlejuschohs fatifschanahs. Rugaj's to nebija eewehrojis, ir to ne, ka fche Ludwig's un Minina dauds reis kahdu stundinu mihli farunadamees aiflaida.

Tas bija ohtrā wafaras-fwehtku deenā starp wulsten weeneem un diweem, kad wihri jaw uf buhwatkeem fehdeja un jaw fawas eeraftas runas bija fahlfufchi. Ēe Rugaj's pamanija, ka wina daita meitina dahrsā eegahja, Ludwigam ar azim mirlfchkinadama, lai pakal eijoht. Ludwig's ilikahs wehl fchur un tur ko daroh, eegahja sirgu stali, apskatijahs lohpinus un tad eefchmauzā dahrsā.

Rugaj's teefcham fcho mirlfchkinafchamu nebuhtu eewehrojis, pat ne pamanijis, ja wafaras fwehtku nakli kas nebuhtu notizis, kas tam leelu galwas laufschanu un dauds ruhpes padarija. Prohti fchi ir ta nakts, kur pee Meinas upes puifchi fawahm ligawinahm salas meijas, jaunus behrsus (jo behrsu-meijas wajjaga) pee mahjas eestahdina. Ta ir mihlestibas sihme un lihgawina ir uf fcho sihmi jo lepnaka, jo smulaki tee behrsini nu jo leelakas tahs breefmas, kuras puifcheem meijas pahrnēfoht ir japahrsphej, prohti tahs breefmas, lai netiktu no mēschalunga fakerti.

Waj wina Minina ari behrsu meijas dabufchoht un no kam, tas winam galwu laufija. Winfch bija preefsch tahs kahdu bagatu puifi isredsejis un kam ari Minina patika. Gultā gan winfch nolikahs, bet neguleja, gribedams reis nolentk. Ka Zehlabs un Ludwig's eefchoht meijas jirst un stahdinaht, tas winam ne prahtā nenahja. Bet rē! Ap wulsten weenpadsmitteem brifkfschl pa trepehm. Riktigi! Bija Zehlabs ar Ludwigu. „Lai juwis juhs parauj!“ Rugaj's dohmaja, „tas man ja-isdabu, kur tee tahs meijas liks. Pee Mininas nahts Zeemeefchu Zukums, to es sinu; bet kur tad Zehlabs eet? Lailam winfch Ludwigam palihdsehs; bet kam tad fchis meijas stahdinahs?“

Winfch dſtredje, kà tee no nama iſlihdà, un no meega nu nebija wares ko dohmaht. Birſe, no kureenas wini behrſus neſa, bija til ko lahdu werſti no zeema, kà tad tee wareja driht atpakat buht. Mehneſs ſpilhdeja it ſpohſchi. Rugajs atteezajs wegli no Gewas ſahneem, kàs peekuſe falda meegà guleja, un peelihda pee lohga, kur winſch aif preeſchklarama paſlehpes, wiſu wareja redſeht, kàs ahra notika. Èa winſch ar leelu pazeſchanohs palika pee lohga ſtahwoht. Eabs lai- zinjſch aifgahja gaidohht, lihds winſch lahdu trohſkni iſdſirde. Zehlabs aifgahja garam, nolika uſ Stihpa buhwbalkem ſawas meijas un atnahja atpakat tehwa mahjas ſehtſwidu, kur Lud- wigſs ſawas meijas Rugajam redſoht nolika, kàs no duſmahm waj puſchu plihſt gribeja. Ludwigſs ar Zehlabsa ſahla zau- rums iſrakt uu meijas ceſtahdijufchi, aifgahja ar Zehlabsa mei- jahm uſ zeema augſchgalu.

Rugajs aif duſmahm trihzeja. Tagad tam azis atwehrahs. Tad Ludwigſs mihleja wina Minina; Zehlabs to ſinaja un pee tam palihdſeja, un tam paſcham bija atkol ſawa lihgwina zeema augſchgalà. Kàs ta tahda wareja buht? Rugajam to waijadsjeja dabuht ſinaht. Winſch gribeja ſchigli apgehrbtees, bet peegrubda pee trehſla un Gewa atmohdahs.

Wina pazehlahs fehduſ, eeraudſija brihnodamees ſawu wihru gehrbjamees un ſazija: „Ko tu eſi nodohmajis? Waj gribi eet man meijas ſtahdinaht?“

Rugajs ſajuta, kà wina ſeewa wina peefohboja, un preeſch winas winſch ſaunejajs; winſch lahduſ neſaprohtamus wahr- dus ſarp ſohbeem panurdeja. Uri nemas newaijadsjeja, kà winſch ſawu nodohmu iſklaidroja, jo Gewa to tuhdat iſprata, ko winſch bija nodohmajis.

„U ha, nu es ſinu,“ wina teiza, runu atkal ſahldama, „tu gribi pawifam zitai lahdoi eet meijas ſtahdinaht. Ir ari laiks, Rugaj, zitadi tu paleezi wezs. Tew taiſniba. Kuſtees! Bet warbuht taſchu kà tahs meijas preeſch manis buhs? Nu ſatams wahrds ſala: „Wehlu ir labaki kà nekad.“ Tu pateeſi gribi panahht, ko tu wuifis buhdams eſi nokaweja.“

„Turi ſawu muti!“ Rugajs, no duſmahm pahremts, iſſauza. „Relaunojees Rugajin!“ Gewa atteiza. „Zeb tu laikam eſi palizis par meſchakunga palihgu un gribi eet palihdſeht wuifchus kert un kerſchanas naidu nopelnitees? Kà! waj tu atkal nogehrbees un wares negribi? Rugaj, jel luhdsams to nedari. Es tapat kà tu labpraht ſinatu, lahdas meitas buhs meijas dabujufchus. Preeſch muhſu wezuma gadeem ihpaſchi tas peellahjajs.“

Rugajs trihzeja aif duſmahm, bet winſch zeeta klufu un no- likahs guleht; ari Gewa zeeta klufu un iſlikahs it kà wina guletu; Rugajs dorija tà pat, bet meegs winam nenahja. Winſch ſahla wiſu pahrdohmaht. Ludwigſs wareja meijas ſtahdinaht, beſ kà winam tadeht meitas atwehleſchanas buhtu waijadsjeis. Nu til waijadsjeja uſmanitees, waj ari Minina uſ Ludwigu tu- reja mehleſtibas dohmas. Bet kur Zehlabs gahjis, tas winam ſirdi ehdahs. Wiſa zeema augſchgalà nebija neweenas meitas, ko tas par ſawu wedelli (jaunawu) buhtu warejis peenent. Bahr tam winſch neſchraubjahs, kà Gewa ar Ludwigu to ſi- naja, bet praſht winſch Gewai negribeja, jo ta winam taſchu neko nebuhtu teikuſe un turklaht wehl peefohbojuſe.

Tas bija tas notikumſs waſaras ſwehtku nakti, kàs Ruga- jam lika Minina apluhkloht un winas iſtureſchanohs pret Lud- wigu eewehroht. Un tà tad Rugajs, kà jaw peeminejam, ohtra

ſwehtku deenà pamanija, ſka Minina Ludwigam ar azim mirkſchlinaja.

„Nu es juhs nokerſchu,“ winſch pats pee ſewim ſazija un palika wehl lahdu brihdi, lihds Ludwigſs bija aifgahjis.

(Turpmat wehl.)

Ne ponimai.

Jl kattris zilweks gan iſdeenas un wiſur, tapat Saleneekòs un Sinkeneekòs, kà ari Triſageeſchòs un Walmeereſchòs, jeb Zeſwaineeſchòs un Alluſſneeeſchòs, ja til ween grib, war at- ſiht un mahzitees, zil newaſtahwigas wiſas leetas ſchai paſaulè un war meerà dohtees ar ſawu likteni, jebſchu winſch gan nedſihwo Leiyputrijas ſemè. Pee tahdas atſihſchanas ari lahds kurpneeka ſellis tika Behterburgas pilſſehtà, un par to es miſ- leem laſitajeem ſahſtiſchu.

Zaur Wiſsemi wandereedams winſch gan bij apmeklejis tahs maſas Wiſsemes pilſſehtinas, kà Zehſis, Walmeeru, Baku, Zehr- patu un tà aifween taſlaki eedams un darbu melledams pee meiftareem, pehdigi ari bij nahzis uſ Behterburgu, lai tur da- butu iſmahzitees to ſmalako kurpneeka darbu. — Schai leelà pilſſehtà winſch darbu melledams ſtaigaja pa leelahm platahm eelahm, apbrihnoja tahs leelas ſtalas ehlas un pilis, lahdas winſch nedſ Mihgà, kur ſawu amatu pee riſtiga meifteru bij iſmahzitees, nedſ Zehrpatà nebij redſejis. Bahrleeku winſch brih- nijahs par weenu leelu ſaltu ehlu ar ſohti augſteem lohgeem, kàs dauds augſtali un leelaki bij nekà tahs durwis wina tehwa mahjäs. Wiſpehdigi drohſchu ſirdi nehmis winſch uſrunaja lahdu lungu, kàs garam gahja latwiſkà walodà ar tahdenu wahrdeem: „zeigſ lungs, waj tad juhs newarat leiſt, kà ſauz to leellungu, kam ſchi ſalta ehla peeder ar teem augſteem lohgeem, kàs til jauki ir puſchlohts ar til dauds ſkaiſtahm pu- ltehm?“ — Tas lungs, kam laikam dauds zitadas nohtiga- kas dariſchanas bij un nemas walas nebij ſarunatees ar tahdu nabaga wandereelli, un kàs laikam til dauds ſaprata no lat- wiſkas walodas, kà muhju ſellis no Kreewu walodas, prohti nekà, tam bahrgi atbildeja: „Ne ponimai,“ un ſteidsahs ta- laki. Bet ſchis Kreewu wahrds, kàs iſhti ir diwi wahrdi, til pat apſihme, ir kà winſch Latweeſchu walodà buhtu ſazijis: „Es juhſu walodu neſaprohtu.“ Bet muhju kurpneeka ſellis dohmaja, kà tas eſoht kà lunga uſwahrds, kam ta ſalta mahja peeder. „Tas laikam buhs lahds paſaul's bagats leelſkungs, ſchis Neponimai leelſkungs,“ tà winſch pee ſew' dohmaja un gahja taſlak. —

Tà taſlaki eedams zaur ſchahdahm tahdahm eelahm muhju ſellis iſnahk pee Newas upes, un eeraudſija tur tohs kugis, kàs tur tika lahdeti un no kureem iſwehla leelas kaſtes un mu- zas. Starpſcheem kugeem winſch eeraudſija weenu waren leelu, kàs preeſch lahdahm deenahm no Amerikas dij pahmahjis ar dauds dahrgahm prezhem. Gara rinda kaſtu un muzu un paku jau upmali bij uſkrauti un aifwem wehl iſwehla matro- ſchi un darbneeki leelas muzas ar zukuru un kapiju, riſju un piparu.

(Turpmat Beigumſs.)

Gradi un seedi.

Nu buhs tapat jadara fà mans tehws darija.

Kahdam schihdu kuptscham atgadijahs schahdu chermotu fiki isdarikt: Winſch braunza andeles dariſchanàs no Kurſemes uf Wahſemi. Zetâ pee Pohſtu rohbeſchahm usnahſt winam ſcha-bas, kas winam nu bija kahdâ krogâ janofwehti. Deewa-bihjigs buhdams, winſch ſawu leelo naudas ſumu pa ſcha-bahm neneſa wis pee ſewim klaht, bet to noglabaja gultâ apakſch ſpilwena? Krohdseneekam to pamanijufcham zelahs eefahroſchanahs ſirdi, un kamehr ſchihds ahra iſeet, winſch pa-nem naudas paku un grib to labaki noglabahſt neka ſchihds. Schihdam eenahſufcham un redſedamam, ka naudas wairs naw, tuhliſt eefchaujohs ſikohſt padohms prahtâ. Winſch rohkas ſchnaudſidams ſahl pa iſtabu apkahrt ſtaigahſt un puſdikti ſchohs wahrduſ runahſt: „Nu buhs manem tapat jadare fà manes tehws darija!“

Krohdsineeks ſchohs wahrduſ dſirdejis iſtruhkâhs un doh-maja, fo gan ſcha ſchihda tehws buhs darijis. Schihds ar-weenu bubina to paſchu. Krohdsineeks nemeerigs palidams jauta ſchihdu, fà un fo gan ſcha tehws efoht darijis. Schis neleekahs dſirtoht, bet weenumehr ruhſt fà ſahjis. Schee wahrdt padara krogdsineeku lohti nemeerigu. Winſch arweenu dohma par to, fo ſchihda tehws darijis, waj nobuhriſ, waj nolahde-jis (fà jaw agraka un deemschehl wehl tagad daſchi noburſcha-nai un nolahdeſchanai tiz), waj nolahwis.

Bet ſchihds paſtahwigi ſaka tohs paſchus wahrduſ un jaw manidams, ka krogdsineeks arweenu paleek nemeerigaks, iſeet ahra. Pa to ſtarpu krogdsineeks naudu atleek weetâ. Schihds eenahſt eekſchâ, atrohſt ſawu naudu atkal gultâ un — paſmeijahs patſ pee ſewim jo gahrđi par ſawu laimigo fiki.

Pehz krogdsineeks iſteiz ſchihdam wiſu un praſa, fo ſcha tehws efoht darijis un fo ſchis buhtu darijis, ja winſch naudu nebuhtu atdewis.

„Nu“ ſchihds teiza, „manem tehwm ar' uf fo paſe zele kahdreis tahdu paſe libele notike. Wine paſaudeja wiſe ſawu naude, nedabuje wairs wine rohâ un tà wine nobraunze tur beſ naudes. Ja es ſawe naude nebuhte dabujufe, buhte es nobraukufe tapat beſ naudes un tad es buhte tapat darijufe fà manes tehws.“

S. 3 . . . 3.

Labs padehls.

Kahdam Ahneetim, Miſſumſ wahrđâ, nonira maſinam buh-damam mahſte. Wina tehws apnehma ohſtru ſewu, kas ſawu padehli, Miſſumu, lohti wajaja, turpreti ſawus diwus behr-mus, fo laulibai dſihwojoht winai Deews peeſchlihra, pahraf iſlutinaja. Miſſumſ wiſu paſeeta.

Kahdâ deenâ pamahſte maſo Miſſumu bija til breeſmigi pehrufe, ka tas beſpehzigſ pee ſawu tehwa nowillkâhs un pee wina kahjahm nogura.

Tehws tagad dabuja ſinahſt, kas bija notizis un gribaja ſawu ſewu padſiht, bet Miſſumſ kuhſa, lai to atſtahjoht fà bijuſchu. „Mihlâis tehws,“ winſch ſazija, „mehs eſam trihs un tagad es weens patſ zeetiſchu, bet tad muhju mahſti padſihſi, tad mehſ wiſi trihs zeetiſim.“

P. Gr.

Gradini.

Muhſchiga juſſchana noteek ſtarp wahrdeem un darbeem un prohti tahdâ wiſſe, ka daſchs laſs dohma ar wahrdeem to pa-darijis, kur darbus wajaga un tà tad nahkam pee tahda ſpree-dumu: kas kreetnus darbus ſtrahda, tas ar wahrdeem neleelahs, bet kas ar wahrdeem leelahs, pee ta gruhti kreetnus darbus atradihs.

Kas zitam labpraht wainas uſtrahda, tam wiſu wairaf pa-ſcham ir wainas, kuras winſch grib zaur to apſlehpt, ka ziteem wainas uſtrahda un tohs par ſlikteem noleek, lai patſ tas la-bais iſliktohs. Tè tee wahrđi weetâ no ſkabarſas un baſka. Tahmneekſ.

Kur ſneegu dabuhs?

Kahdâs weeſibâs pahſt daſchadahm leetahm ſpreeđa un ru-naja, beidſoht ari runas greeſahs uf glahbſchannu, kas pee no-ſaluſcheem zilwekeem iſdarama. Kahds apteekernu palihgs teiza, ka ſneegs, kad ſaloni jeb noſaluſcho ar to apſedſoht, efoht lohti derigs lihſſeklis pee glahbſchannas. Tè uf reiſ eefauzahs kahds zits jaunſkungs: ak Deews, fà tad lai wajarâ glahbſt noſaluſchohs, tad jaw ſneega naw?!“

P. Gr.

Iſweizigs jantajeens.

Neſen pee ſirſta Biſmarka nonahza kahdi induſtrijas (amat-neeziſas) un fabrika kungi, winu luhgdamees, lai tagadeju ſi-nanzes miniſteri no amata atlaiſchoht un zitu wina weetâ ze-loht, kas naudas leetu labakâ buhſchana eegrohſitu, tà ka in-duſtrija un fabrika buhſchana labaki waretu weiktees.

„Labi!“ ſirſts Biſmarks atteiza, „bet kahdu zitu tad lai eezet, kas pehz juhſu dohmahm buhtu labakſ?“

Kuhſeji neſinaja derigaku wiſtru preekſch ſinanzesminiſteri-jas apſihmeht.

Apmeerinaſchana.

Kahds angſtmanis, kas Luteri eenihdeja, reiſ uf winu teiza tà: „Waj juhs eſat tas ſwehtais tizibas-wihrs? Nu, kad juhs reiſ debetiſ nahzeet, tad til man azis ne-iſplehſchat.“

„Mihlâis kungs,“ Luteris atbildeja, „nebihſtatees no ma-nis, tur mehſ abi pateeſi nefatikſimees, nebuſim kohpâ.“

P. Gr.

Brakli naw mahſas.

Reiſ gadijahs, ka diwi muhki zetâ ſatikahs. Weens bija no balta kruſta ſabeedribas, ohſtr no ſata. Tas no ſata kruſta teiza uf ſawu beedri: „Nem mani lihſ uf tawu reh-ſinummu, jo eſam brakli.“ — „Gluschi riſtigi,“ ohſtr atbildeja, „bet muhju naudas-kules naw mahſas.“

P. Gr.

Atbildebams redaktehs Ernſt Plates.